

مايو ١٩٩٣ء، شماره ٢٠٨

عظیمت قرآن

نیز سرپرستی
مولانا وحید الدین خان
صدر اسلامی مرکز

الرسالة
Al-Risala



MASJID HASAN AL-THANI, MOROCCO

ایمان ایک زندہ یقین کا نام ہے
ذکرِ محض جامد اور بے روح عقیدہ کا۔

INDIAN MUSLIMS

The Need For A Positive Outlook

By Maulana Wahiduddin Khan

Man must run the gauntlet of adversity in this life, for that is in the very nature of things. But repeated emphasis on the darker side of life, with no mention of brighter prospects ahead can lead only to discouragement, depression and inertia. The better way to find solutions to the problems besetting us would be to seek out and lay stress on whatever opportunities present themselves, so that those upon whom fortune has not smiled may feel encouraged to take the initiative in improving themselves and their lot in life.

In the light of concrete realities, this book focuses, therefore, on how, in entering upon the more positive avenues open to them, Muslims may avail themselves of the same kind of opportunities right here in India as they would find at any other point on the globe. For them treading this path is treading the path of wisdom.

Price Rs. 175 (Hardbound)
 Rs. 65 (Paperback)

ISBN 81-85063-80-X (HB)
ISBN 81-85063-81-8 (PB)

Published by
AL-RISALA BOOKS
1, Nizamuddin West Market, New Delhi 110 013
Tel: 4611128 Fax: 91-11-4697333

Distributed by
UBS Publishers' Distributors Ltd.
5 Ansari Road, New Delhi 110002
Bombay Bangalore Madras Calcutta Patna Kanpur London

عظمت قرآن

۲۸	اندھیرے میں اجالا	۳	ارشادات قرآن
۳۰	قرآن نے فتح کیا	۶	قرآنی انکار
۳۲	حق کی یافت	۸	تدوین و حفاظت
۳۴	معجزاتی کلام	۱۰	قرآن خدا کی کتاب
۳۶	قرآن اور عربی زبان	۱۲	سچائی کو پانے والا
۳۸	بادشاہ جھک گیا	۱۴	قرآن ایک استثنائی کتاب
۴۰	قرآن کا کر شمہ	۱۶	علمی تصدیق
۴۲	نافابل اعبار	۱۸	قرآنی انقلاب
۴۴	قرآن حافظہ ہے	۲۰	خل سے پاک
۴۶	خدا سے درود	۲۲	قرآن کی طاقت
۴۸	سائنس دان کی گواہی	۲۴	ایک تقابل
۵۰	قرآن کی تاثیر	۲۶	صوتی اعجاز

Al-Risala Book Centre

1. Nizamuddin West Market, New Delhi-110 013

Printed by Nice Printing Press, Delhi

ارشاداتِ قرآن

شرع اللہ کے نام سے جو بڑا ہم بران نہیات رسم والا ہے

سب تعریف اللہ کے لیے ہے جو سارے جہاں کا مالک ہے۔ بہت مہربان، نہیات رحم والا ہے۔ انصاف کے دن کا مالک ہے۔ ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تجھی سے مدد چاہتے ہیں۔ ہم کو سیدھا راستہ دکھا۔ ان لوگوں کا راستہ جن پر تو نے فضل کیا۔ ان کا راستہ نہیں جن پر تیرا غصب ہوا، اور زان لوگوں کا راستہ جو راستے سے بھٹک گئے (الفاتح)

لوگوں، عبادت کرو اپنے رب کی جس نے تم کو اور تم سے قبل والوں کو پیدا کیا تاکہ تم بچ جاؤ۔ وہی ہے جس نے تمہارے لیے زمین کو بچپنا اور آسمان کو چھٹ بنادیا۔ اور اور پر سے پانی برسایا۔ پھر تمہاری غذا کے لیے ہر طرح کی پیداوار نہ کالی۔ پس تم کسی کو اللہ کا برادر نہ لٹھراو۔ حالانکہ تم جانتے ہو (البقرہ ۲۱-۲۲) اللہ، اس کے سوا کوئی معبد نہیں۔ وہ زندہ ہے، سب کو تھامے ہوئے ہے۔ اس کو نہ اونچھ لگتی اور نہ نیست آتی۔ آسانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اسی کا ہے۔ کون ہے جو اس کے سامنے بغیر اس کی اجازت کے سفارش کر سکے۔ جو کچھ لوگوں کے سامنے ہے اور جو کچھ ان سے اوچل ہے سب کا اسے ہلم ہے۔ اس کے ہلم کے کسی گوشہ پر بھی کوئی شخص حاوی نہیں ہو سکتا مگر وہ جو چاہے۔ اس کا انتدار آسانوں اور زمین پر چایا ہوا ہے۔ ان کی نیگابی اس کے لیے تھکا دینے والا کام نہیں۔ وہی سب سے اور پر ہے، وہی سب سے بڑا (البقرہ ۲۵۵)

کیا تم نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ ہم نے تمہیں بے کار پیدا کیا ہے۔ اور تم کو ہماری طرف پہنچانیں ہو گا۔ پس برتر ہے اللہ، بادشاہ حقیقی، کوئی اس کے سوا معبد نہیں۔ وہ مالک ہے عرش عظیم کا۔ اور جو شخص اللہ کے ساتھ کسی اور معبد کو پکارے تو اس کے پاس اس کے لیے کوئی دلیل نہیں۔ اس کا حساب اس کے رب کے پاس ہے۔ ایسے نکر بھی کامیاب نہیں ہوتے۔ اور کہو کہ اے ہمارے رب،

ہماری مغفرت فرم اور ہم پر حکم کر تو سب سے زیادہ رحم کرنے والا ہے (المونون ۱۱۵-۱۱۸)

اور رحمان کے بندے وہ ہیں جو زمین پر نرم چال چلتے ہیں اور جب جاہل ان سے الجھیں تو وہ کہر دیتے ہیں تم کو سلام۔ اور جو اپنے رب کے حضور مجده اور قیام میں رات گزارتے ہیں۔ اور جو

کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب ہم کو جنم کے خاب سے بچا لے، اس کا مذاب تولپٹ جانے والا ہے۔ وہ بڑا ہی بڑا شکانا ہے اور بر ا مقام۔ اور جو خرچ کرتے ہیں تو وہ ز فضول خرچی کرتے ہیں اور ز بغل، بلکہ ان کا خرچ دونوں کے درمیان اعتدال پر ہوتا ہے۔ اور جو اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو نہیں پکارتے، اور وہ اللہ کی حرام کی ہوئی جان کو ناجحت قتل نہیں کرتے اور ز وہ ز نما کرتے ہیں۔ اور جو کوئی یہ کام کرے وہ اپنے گناہ کا بدلا پائے گا۔ قیامت کے دن اس کو دہرا عذاب دیا جائے گا اور اس میں وہ ہمیشہ ذات کے ساتھ رہے گا، الایک کوئی توبہ کرے اور ایمان لائے اور عمل صالح کرے، تو ایسے لوگوں کی برائیوں کو اللہ بخلاء یوں سے بدلتے گا، اور اللہ بخشندہ والامہربان ہے۔ اور جو شخص توبہ کرے اور نیک عمل کرے تو وہ اللہ کی طرف پلٹ پلٹ آتا ہے جیسا کہ پلٹنا چاہیے۔ اور وہ لوگ جو جھوٹ کی گواہی نہیں دیتے اور جب وہ کسی لغوچیز پر گزرتے ہیں تو شرافت کے ساتھ گزر جاتے ہیں۔ اور جنہیں اگر ان کے رب کی آئیوں سے نصیحت کی جائے تو وہ اس پر انہیں بہرے کی طرح نہیں گرتے۔ اور جو کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب ہم کو اپنی بیویوں اور اپنی اولاد سے آنکھوں کی شہنڈک دے اور ہم کو پر بیزگاروں کا امام بن۔ یہی لوگ بالاخانوں میں جگہ پائیں گے کیونکہ انہوں نے صبر کیا اور اس میں ان کا استقبال تھیت اور سلام کے ساتھ ہو گا۔ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

کیا ہی اچھا ہے وہ شکانا اور کیا ہی اچھا ہے وہ مقام (الفرقان ۶۳-۶۴)

اپنے رب کے راستے کی طرف پکارو، حکمت اور عمدہ نصیحت کے ساتھ۔ اور لوگوں سے بحث کرو ایسے طریقے سے جو بہتر ہو۔ تمہارا رب زیادہ بہتر جانتا ہے کہ کون اس کی راہ سے بھٹکا ہوا ہے اور کون سیدھے راستہ پر ہے۔ اور اگر تم لوگ بدلا لو توبہ اتنا ہی لو جتنا کہ تم پر زیادتی کی گئی ہے۔ اور اگر تم صبر کرو تو یقیناً یہ صبر کرنے والوں کے لیے بہتر ہے۔ اور صبر سے کام لو، تمہارا صبر اللہ ہی کے لیے ہے۔ اور ان پر غم زکرو اور ان کی کارروائیوں پر دل تنگ نہ ہو۔ اللہ ان لوگوں کے ساتھ ہے جو اس سے ڈریں اور جو نیک عمل کرتے ہیں (الخلل ۱۲۵-۱۲۸)

کامیاب ہو گیا وہ جس نے اپنے کو پاک کیا۔ اور اپنے رب کا نام لیا۔ بیرون کا زادکی۔ بلکہ تم دنیوی زندگی کو مقدم رکھتے ہو۔ اور آخرت بہتر ہے اور پائدار ہے۔ یہی اگلے صحیفوں میں بھی ہے، اور ابراہیم اور رسولی کے صحیفوں میں بھی (الاعلیٰ ۱۹-۲۰)

قرآنی افکار

دنیا میں جو چیزیں پانی جاتی ہیں وہ عام طور پر دو قسم کی ہیں۔ ایک قسم کی چیزیں وہ ہیں جن کی ایک مثال گھر ہے۔ دوسری قسم کی چیزیں وہ ہیں جن کی ایک مثال درخت ہے۔ گھر کیا ہے۔ گھر متفق اجزاء کا ایک مجموعہ ہے۔ اینٹ، سمنٹ، لوہا، لکڑی، اس قسم کی مختلف چیزوں کو مخصوص ترتیب سے اکٹھا کیا جاتا ہے تو ایک گھر بن کر تیار ہو جاتا ہے۔ گھر کا ہر جزو دوسرے جزو سے الگ ہے۔ ان الگ الگ اجزاء میں جو چیزیں وحدت پیدا کرنی ہے وہ صرف ان کی ترتیب ہے۔

درخت کا معاملہ اس سے بالکل مختلف ہے۔ درخت ایک وحدت کے متفق ظہور کا ہم ہے۔ درخت کی اصل ایک زندہ حقیقت ہے جس کو نیچ لکھا جاتا ہے۔ یہ زندہ حقیقت جب اپنی توسمی صورت میں ظاہر ہو کر تزہ شاخ، پتی، بچوں، پھل کی صورت میں کھڑی ہو جائے تو اس کو درخت کہا جاتا ہے۔

قرآن میں کہا گیا ہے : کیا تم نے نہیں دیکھا کہ کس طرح مثال بیان فرمائی اللہ نے کلمہ طبیر کی۔ وہ ایک پاکیزہ درخت کی ماند ہے جس کی جڑ میں میں جھی ہوئی ہے ، اور جس کی شاخیں آسمان تک پہنچی ہوئی ہیں۔ وہ ہر موقع پر اپنا پھل دیتا ہے اپنے رب کے حکم سے۔ اور اللہ لوگوں کے لیے مثال بیان کرتا ہے تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں (ابراهیم ۲۳-۲۵)

قرآن کی ان آیتوں میں ایک مثال کے ذریعہ ایمان و اسلام کی حقیقت بتائی گئی ہے۔ اس کے مطابق ، اللہ پر ایمان ایک تو سیع پذیر حقیقت ہے جس طرح نیچ ایک تو سیع پذیر حقیقت ہوتا ہے۔ درخت جب اپنی مطلوبہ ریزیں میں منتکن ہو جائے تو وہ بڑھنا شروع ہوتا ہے۔ وہ اپنے اطراف کی پوری دنیا سے اپنی خوارک لیتے ہوئے بڑھتا رہتا ہے ، یہاں تک کہ وہ مکمل درخت بن جاتا ہے۔ اسی طرح ایمان جب ایک انسان کے سیزیز میں جگ پاتا ہے تو اس کے بعد وہ فوراً بڑھنے لگتا ہے۔ خدا کی پوری کائنات اس کے لیے "رزق خیر" کا دستِ خوان بن جاتی ہے۔ حیات انسانی کے تمام پہلوؤں میں اس کا ظہور ہوتا رہتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ سربریز و شاداب رہانی درخت

بن کر کھڑا ہو جاتا ہے جس کا دوسرا نام مومن ہے۔
جس طرح درخت ننہ اور شاخ اور پھول اور پھل وغیرہ کی صورتوں میں ظاہر ہوتا ہے اس طرح
ایمان بھی ایک فرد کی زندگی میں مختلف اور متعدد صورتوں میں ظاہر ہوتا ہے۔ یہاں تک کہ با ایمان فرد
ایک ایسی شخصیت بن جاتا ہے جو اپنے تو سیعی پہلوے زین و آسان کی وسخوں میں پھیلا ہوا ہو،
ایمان کا یہ تو سیعی اضافہ جن مختلف صورتوں میں ظاہر ہوتا ہے اس کو الگ الگ میز کرنے کے
لیے ان کو غنکر، خشونع، تواضع، توکل، عبادت، صبر، اخلاق، حسن معاملہ، ایقا، عد، عدل، امانتداری،
ادائیگی حقوق، امر بالمعروف، دعوت الی اللہ وغیرہ الفاظ میں بیان کیا گیا ہے۔

یہ ایمان سب سے پہلے یہ کرتا ہے کہ وہ آدمی کی مردہ شخصیت کو ایک زندہ شخصیت بنادیا
ہے۔ وہ اللہ کی معرفت میں فرق ہو جاتا ہے۔ اس کو ہر وقت اللہ کی یادوں کا رزق ملارتا ہے۔
دنیا کی محدودیت سے بچل کر وہ آخرت کی لاحدہ و دفعوں میں پہنچ جاتا ہے۔ وہ حیاتِ عالمی
سے گزر کر حیاتِ ابدی کے جلوؤں کو پالیتا ہے۔ اس کو وہ بھروسہ رزندگی حاصل ہو جاتی ہے جس کو
قرآن میں حیاتِ طیبہ کہا گیا ہے۔

ایمان جب اس طرح کسی آدمی کی اندر ورنی شخصیت کی تغیر کرتا ہے تو وہ زندگی کے خارجی
پہلوؤں میں بھی حسب حالات ظاہر ہونا شروع ہو جاتی ہے۔ دوسروں سے بات چیت میں،
دوسروں سے لین دین میں، دوسروں سے معاملہ کرنے میں اس کا حال وہ ہو جاتا ہے جس کا نقشہ
قرآن کے ان نفحوں میں کھینچا گیا ہے : وہ شخص جو مُردہ تھا پھر ام نے اس کو زندگی دے دی اور ہم
نے اس کو ایک روشنی دی کہ اس کے ساتھ وہ لوگوں میں چلتا ہے (الانعام ۱۲۳)

اسی کے ساتھ اس فرد مومن میں اصلاح کا بے پناہ جذبہ پیدا ہوتا ہے۔ اس جذبہ اصلاح
کا ایک ظور وہ ہے جو مومنوں کی جماعت کے درمیان ہوتا ہے۔ اور دوسرا وہ ہے
جس کا ظور غیر مسلموں کے مقابلہ میں ہوتا ہے۔ پہلے گروہ کے درمیان مومن کے اس اصلاحی کام کا
عنوان، قرآن کے الفاظ میں، امر بالمعروف و النہی عن المنکر ہے، اور غیر مسلموں کے درمیان
اس اصلاحی کام کا عنوان دعوت الی اللہ۔ اس قسم کے افراد جب قابل لحاظ تعداد میں اکٹھا ہو جائیں تو
ان کے لیے اس اجتماعی نصرت کا فضلہ کر دیا جاتا ہے جس کو نہیں فی الارض کہا گیا ہے۔

تدوین و حفاظت

قرآن کے لغوی معنی ہیں — وہ چیز جو پڑھی جائے۔ قرآن یا القرآن اب اس مقدس کتاب کا نام ہے جو حدائقی آخری اور محفوظ کتاب ہے۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اس کتاب کا پہلا حصہ ۶۱۰ میں مکہ میں فرشتہ جبریل کی معرفت اتنا رأی گیا۔ اور اس کا آخری حصہ ۶۴۲ میں مدینہ میں تازل ہوا۔ ہجری کیلئے درکے اعتبار سے اعقاب ۲۳ سال میں اس کے نزول کی تجھیل ہوئی۔

تمام الہامی کتابوں میں قرآن کی یہ استثنائی صفت ہے کہ اس کا تن تاریخی اعتبار سے ایک مکمل طور پر محفوظ تھا ہے۔ مثال کے طور پر تورات اور انجلی اسرائیلی پیغمبروں کے ظہور کے کئی نسلوں کے بعد مختص یادداشت سے لکھی گئیں اور پھر سیکڑوں سال تک ان کے علماء ان کتابوں کی ناطقوں کی بطور خود تصحیح کرتے رہے۔ مگر قرآن کی یہ امتیازی خصوصیت ہے کہ وہ مکمل طور پر خود پیغمبر اسلامؐ کے زمانہ میں لکھا گیا۔ پورے علمی استناد کے ساتھ یہ کہا جاسکتا ہے کہ پیغمبرؐ نے جو الفاظ لکھے تو اُن دہی الفاظ آج بھی قرآن کی صورت میں لکھے ہوئے ہمارے پاس موجود ہیں۔

قرآن کے تن کی حفاظت کا یہ انتظام کیا گیا کہ پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہر وقت کچھ ایسے اصحاب رہتے تھے جو لکھنا پڑھنا جانتے تھے۔ جیسے ہی قرآن کا کوئی حصہ ازٹتا آپ فوراً ان کتابوں میں سے کسی کتاب کو بلاستے اور بطریق علماء نازل شدہ آیتوں کو لکھوادیتے۔ اسی کے ساتھ آپ کے تمام اصحاب قرآن کو زبانی یاد کر لیا کرتے تھے۔ اس طرح قرآن کی حفاظت کے لیے وہ دہرا انتظام کیا گیا جس کو ایک مستشرق نے دہرا چینگ (double-checking) کا نظام کہا ہے۔ اس دہرا نظم کا مقصد یہ تھا کہ لکھے ہوئے کو یادداشت سے جانچا جائے اور یادداشت کو لکھے ہوئے سے جانچا جائے تاکہ کلام کی صحت میں کوئی شبہ باقی نہ رہے۔

قرآن کی حفاظت کا یہ دہرا نظم پورے اہتمام کے ساتھ برقرار رہا۔ ایک دن کے لیے بھی اس میں فرق واقع نہیں ہوا۔ ساری مسلم دنیا میں نہ درسل لاکھوں لوگ ہر صبح و شام اس دہرا نظم حفاظت کو قائم رکھنے میں مشغول رہے۔ یہ عمل ہزار سال سے بھی زیادہ مدت تک

مسلسل جاری رہا، یہاں تک کہ ان بیویں صدی میں پرنس کا دور آجائے کے بعد قرآن میں تحریف یا تبدیلی کا اسکان ہی سرے سے ختم ہو گیا۔ آج اگر کوئی شخص دنیا میں گھوٹے اور ہر شہر سے قرآن کا ایک چھپا ہوا نسخہ حاصل کرے۔ پھر وہ ان ہزاروں نسخوں کا تقابل کرے تو وہ ایک نسخہ اور دوسرے نسخے میں کسی بھی قسم کا کوئی انقلابی فرق نہیں پائے گا۔

قرآن کی صرف کتابت محفوظ نہیں ہے، بلکہ اس کا طرز ادا بھی محفوظ ہے۔ آج ایک مسلمان جب قرآن کو کھوں گر پڑھتا ہے تو آواز کے اعتبار سے وہ اسی طرز ادا کا اتباع کرتا ہے جو پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم نے اختیار کیا تھا یا جس کی تلقین آپ نے فرمائی تھی۔ آج کے ایک قاریٰ قرآن کے طرز ادا میں اور زمانہ نبوت کے طرز ادا میں حقیقی اعتبار سے کوئی صوتی فرق نہیں۔

مثال کے طور پر سورہ القیامة میں ایک آیت ہے جو اس طرح لکھی جاتی ہے : وَقَدْ
مَنْ رَاقَ - عربی گوئیر کے لحاظ سے اس آیت کو ایک جملہ کے طور پر مسلسل پڑھنا چاہیے۔ مگر قرآن کا ہر قاریٰ جب اس کو پڑھتا ہے تو وہ مَنْ پر سکتہ کرتا ہے۔ یعنی وِقِیْلِ مَنْ کہ کرو وہ ایک لمحہ کے لیے ٹھہرتا ہے، اس کے بعد وہ کہتا ہے : رَاقَ۔ قواعد زبان کے اعتبار سے اس طرز ادا کا کوئی سبب نہیں ہے۔ یہ صرف اس لیے ہے کہ راویوں نے یہ بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب یہ آیت پڑھی تو آپ مَنْ کہ کہ ایک لمحہ کے لیے رک گئے اور پھر اگلا لفظ ادا فرمایا۔ یہی معاملہ سارے قرآن کی تلاوت کا ہے۔

الظاهر قرآن کی ادائیگی میں نبوت کا یہ اتباع انتہائی کامل صورت میں آج تک متام
ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جس طرح قرآن کو پڑھتے تھے، اس کو آپ کے اصحاب نے آپ سے سنا اور شیخ اسی طرح اس کو دہرا یا۔ پھر تابعین نے صحابہ سے سنا اور میں اسی طرح اس کو دہرا یا۔ اس کے بعد تبع تابعین نے تابعین سے سنا اور اس کو دیا ہی دہرا یا۔ اس طرح نسل در نسل نبوت کی تلاوت شیخ اسی طرح دہرائی جاتی رہی۔ پھر لوگ اپنے انگلے لوگوں کو اسے سانتے رہے۔ پس مسلسل زمانہ نبوت سے لے کر اب تک مسلسل بلا انقطاع جاری ہے۔ یہاں تک کہ آج ایک عرب مالم جب قرآن پڑھتا ہے تو گویا کروہ ایک زندہ ٹیپ کی مانند میں اسی تلاوت کو دہرا رہا ہوتا ہے جو پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم نے چودہ سو سال پہلے فرمائی تھی۔

قرآن خدا کی کتاب

اللہ تعالیٰ نے قرآن میں اُس کی بابت یہ اعلان کیا تھا کہ — جن لوگوں نے نصیحت کی اس کتاب کا انکار کیا جب کہ وہ ان کے پاس آگئی، اور بے شک یہ ایک زبردست کتاب ہے۔ اس میں باطل نہ اس کے آگے سے آسکتا ہے اور نہ اس کے پچھے سے۔ یہ حکیم و حمید کی طرف سے آماری گئی ہے دھم السجدہ ۳۲-۳۱) تقریباً ڈیڑھ ہزار سال پہلے جب قرآن اترا، اس وقت ان الفاظ کی جیشیت ایک پیشین گوئی کی تھی۔ آج یہ پیشین گوئی ایک تاریخی واقعہ بن چکی ہے۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ کتاب ایک استثنائی نوعیت کی کتاب ہے۔ وہ ایک ایسے خدا کی طرف سے بھیجی گئی ہے جو تمام طاقتول سے زیادہ بڑی طاقت کی جیشیت رکھتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہر قسم کے مخالفانہ حالات کے باوجود یہ ممکن نہ ہو سکا کہ اس میں کوئی دخل اندازی یا بگاڑاً واقع ہو، نہ براہ راست اور تباہ واسطہ۔

یہ کوئی سادہ سی بات نہیں، یہ ایک انتہائی غیر معمولی بات ہے۔ اس قسم کے ایک واقعہ کو اس باب کے دنیا میں ظہور میں لانے کے لیے کافی طاقتیں درکار ہیں۔ اس کو صرف خداوند عالم ہی ظہور میں لاسکتا ہے۔ اور یہی اس بات کا ثبوت ہے کہ قرآن خداوند عالم کی کتاب ہے۔

اس پیشین گوئی کو عالم اسباب میں واقعہ بننے کے لیے ضروری تھا کہ ایک طاقتور انسان گروہ مستقل طور پر اس کی پشت پر موجود رہے۔ پچھلے نبیوں کی تعلیمات اور اس کی تعلیمات میں غیر مطابقت پیدا نہ ہو۔ کوئی ادیب یا مغلک قرآن کا جواب لکھنے پر قادر نہ ہو۔ کوئی تی بتوت بتوتِ محمدی کی حریف بن کر دے اس بھر کے۔ علوم انسانی کا ارتقا، اس کی کسی بات کو کبھی خلط ثابت نہ کرے۔ تاریخ کا امار پڑھاؤ کبھی اس پر اثر انداز نہ ہونے پائے۔ قرآن کی زبان (عربی) ہمیشہ ایک زندہ زبان کی جیشیت سے باقی رہے۔ وغیرہ قرآن کے نزول کے بعد سے اب تک کی لمبی تاریخ بنتی رہی ہے کہ یہ تمام اسباب جبرت انگریز طور پر اس کے حق میں جمع رہے ہیں۔ قرآن کے سوا کوئی بھی دوسری کتاب ایسی نہیں جس کے حق میں یہ غیر معمولی واقعہ پیش آیا ہو۔

قرآن کا یہ استثنائی معاملہ اس بات کا یقینی ثبوت ہے کہ قرآن خدا کی کتاب ہے، وہ کسی جن یا کسی انسان کی تصنیف نہیں۔

دور اول میں مکہ میں قرآن اور حاملین قرآن انتہائی کمزور رہتے۔ کہ کے طاقت و رخا لفین اگر اپنے منصوبہ میں کامیاب ہو جاتے تو قرآن کی کہانی کو سے شروع ہو کر کہہ ہی میں ختم ہو جاتی۔ مگر اس کے بعد معجزاتی طور پر اہل مدینہ (انصار) اس کی حمایت پر کھڑے ہو گئے اور قرآن کی تاریخ آگئے بڑھ گئی۔

پسیغیر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد دوبارہ قرآن اور حاملین قرآن کی حالت، حضرت عالیٰ کے الفاظ میں، ایسی ہو گئی جیسے سردیوں کی بارش میں بھی ہوئی بکری۔ مگر اس کے بعد امام بیرون عرب کی قومیں بہت بڑی تعداد میں قرآن کے دین پر ایمان لائیں اور اس کی تاریخ کا فر دوبارہ مزید تیزی کے ساتھ جاری ہو گیا۔

اس کے بعد مختلف سلطنتیں قائم ہوئیں۔ ان کے درمیان باہمی طور پر محنت اختلافات رہے۔ حتیٰ کہ بعض اوقات ایک مسلم گروہ دوسرے مسلم گروہ کا جانی دشمن ہو گیا۔ مگر جہاں تک قرآن کا تعلق ہے، اس کی حفاظت اور اس کے احترام میں کوئی فرق نہیں آیا۔ ہر جماعت اور ہر حکمران اس کو اپنے لیے فخر سمجھتا رہا کہ وہ قرآن کا خادم اور محافظ بنارہے۔

عیاسی سلطنت کے بعد وحشی میگول ہام اسلام پر چاگے۔ بنظاہر ایسا معلوم ہونے لگا کہ تاریخ کو الیٰ سمت میں چلانے میں کامیاب ہو جائیں گے۔ مگر پچاس سال کے اندر میرے عبیزہ پیش آیا کہ خود قرآن نے ان فتحیں کو سمجھ کر لیا۔ ان کی اکثریت قرآن کے دین میں داخل ہو کر قرآن کی خادم بن گئی۔

اس کے بعد ترک ابھرے۔ انہوں نے عظیم عثمانی خلافت قائم کی جو یورپ سے ایشیا تک پھیلی ہوئی تھی۔ ان میں بہت سی کمزوریاں تھیں۔ علم کے اعتبار سے بھی وہ بہت پیچے تھے۔ مگر جہاں تک قرآن کا تعلق ہے، وہ آخری حد تک قرآن کے وفادار بنتے رہے، قرآن کی خدمت اور حفاظت میں وہ ہمیشہ پوری طاقت کے ساتھ سرگرم عمل رہے۔

بیسویں صدی میں جدیہ صنعتی انقلاب نے حاملین قرآن کو اتنے پیچے دھکیل دیا کہ وہ کسی بھی موثر کارروائی کے قابل نہ رہے۔ مگر میں اس وقت "پٹرول" کی طاقت ظاہر ہوئی۔ صنعتی نظام کا ایندھن پٹرول تھا اور اس پٹرول کا ۵٪ فیصد حصہ حاملین قرآن کے قدموں کے نیچے جمع ہو گیا۔ اس طرح موجودہ زمان میں پٹرول کی قدرتی نعمت قرآن کی حادی بن کر کھڑی ہو گئی۔ قرآن دوبارہ اس قابل ہو گیا کہ وہ تاریخ میں اپنی پیش تدبی کو بدستور جاری رکھ سکے۔

سچائی کو پانے والا

معانی کی دنیا اور اکے جلازوں کی دینی ہے۔ کون ہے جو خدا کے جلازوں کو انسانی زبان میں بیان کر کے حقیقت یہ ہے کہ جہاں الفاظ ختم ہو جاتے ہیں وہاں سے معانی کا آغاز ہوتا ہے۔ ہم جب کسی معنی کو بیان کرتے ہیں تو ہم اس کو بیان نہیں کرتے بلکہ اس کو کچھ گھنٹا دیتے ہیں۔ اس کے اوپر ایک لفظی پرروہ ڈال رہتے ہیں۔ کسی بھی معنی حقيقة کو کوئی شخص بعض اس کے الفاظ سے سمجھ نہیں سکتا۔ ایک اندر ہا شخص کسی کے بتانے سے یہ نہیں جان سکتا کہ پھول کیا ہے۔ اسی طرح ایک شخص جس نے معنوی حقائق کو دیکھنے کی صلاحیت اپنے اندر منہ جکائی ہو وہ معنوی حقائق سے باخبر نہیں ہو سکتا۔ خواہ دُکشتری کے تمام الفاظ اس کے سامنے دہرا دیتے جائیں، خواہ قاموں المعانی کی تمام جلازوں کو اس پڑھا دیا جائے۔

قرآن میں ارشاد بڑھ لے کر یہ ایک ایسی کتاب ہے جس میں کوئی شک نہیں۔ مگر اس کتاب سے بدلیت اسی کو ملتی ہے جا پنے اندر تقویٰ کی صفت رکھتا ہو اس کا مطلب یہ ہے کہ سچائی اس کو ملتی ہے جس کے مل میں سچائی کی کھلک موجود ہو۔ جو شخص سچائی کی تلاش میں ہو، سچائی جس کی فرورت بن گئی ہو، جو سچائی کو پانے کے لئے اتناء قرار ہو کر وہ اسی کی یاد کر سوتا ہو اور اسی کی یاد لیکر جاتا ہو، جو آدمی اس طرح سچائی کا طالب ہو، قرآن اسی کے لئے بہایت بنتا ہے۔

ایسا شخص گویا ہمیت کا لصف راستہ مل کر چکا ہے۔ وہ اپنے اندر چھپے ہوئے محمد است کی خدائی آوازوں کو سُن رہا ہے۔ وہ اپنے اندر اس صلاحیت کو بیدار کر چکا ہے جو معانی کی زبان کو سمجھتی ہے۔ ایسا شخص مادری دنیا سے بنے رہتی کی وجہ سے عالم حقائق سے اتنا قریب آ جاتا ہے کہ وہ فرشتوں کی سرگوشیوں کو سنبھلنے لگتا ہے۔

نبت کا علم ملنے سے پہلے یہ تمام تجربات آدمی کے اندر مبہم اور جھوٹل انداز میں ہوتے ہیں۔ اس کے بعد جب قرآن کی آواز اس کے اندر داخل ہوتی ہے تو وہ اس کی کتاب نظرت کی تفسیر بن جاتی ہے وہ اپنے اندر چھپے ہوئے غیر محفوظ اشارات کو محفوظ رہا جاتا ہے۔ اب قرآن اور قرآن کو پڑھنے والا دنلوں ایک دوسرے کا مشتی بن جاتے ہیں۔ قرآن وہ بن جاتا ہے اور وہ قرآن۔

قرآن کی اہم ترین صفت یہ ہے کہ وہ ہدایت کی کتاب ہے۔ قرآن سچائی کا دروازہ ہے۔ قرآن کے ذریعہ آدمی سچائی کی دنیا میں داخل ہوتا ہے۔ ہمارے پاس آنکھ ہے۔ مگر جب تک کوئی روشنی اندر ہیرے کو نہ ٹھاٹا ہے، ہم باہر کی چیزوں کو دیکھ نہیں سکتے۔ قرآن یہی روشنی ہے۔ وہ ہماری بصارت کو بصیرت کی نعمت عطا کرتا ہے۔

قدیم عرب میں بہت سے لوگ تھے جن کو حفاظ کہا جاتا تھا۔ آج کل کی زبان میں وہ سچائی کے متلاشی تھے۔ ان کی اندر ورنی طلب ایک چیز کو چاہتی تھی۔ مگر ان کو معلوم نہیں تھا کہ وہ کیا چیز ہے۔ مگر جب قرآن اتنا اور انہوں نے اس کو پڑھا تو قرآن کی باتیں ان کو اپنے دل کی آواز معلوم ہوئیں۔ انہوں نے بڑھ کر اس کو قبول کر لیا۔ قرآن ان کے ذہن کے لیے اطمینان اور ان کے دل کے لیے تسلیم کا ذریعہ بن گیا۔

ٹھیک اسی طرح آج بھی بے شمار لوگ ہیں جو حق کے متلاشی ہیں۔ مگر ان کو نہیں معلوم کرو جھن کیا ہے اور کیا ہیں۔ ان میں سے کسی شخص کو جب قرآن پڑھنے کو ملتا ہے تو وہ پکار لتا ہے کہ قرآن ہی وہ ہدایت نامہ ہے جس کی تلاش اس س کی روح کر رہی تھی۔ وہ آگے بڑھ کر قرآن کے دین کو اختیار کر لیتا ہے۔ وہ قرآن کے سندھر میں غوطہ زن ہو جاتا ہے۔

آدمی ایک ایسی دنیا میں آنکھ کھوئی ہے جہاں سورج روشنی بھی رہا ہے مگر وہ نہیں بتاتا کہ وہ کیوں ایسا کر رہا ہے۔ ہو ائیں اس کو آسکجن سپلائی کرتی ہیں مگر وہ نہیں بتاتیں کہ وہ کس منصوبہ کے تحت ایسا کر رہی ہیں۔ یہاں ہر طرف صحت بخش پانی موجود ہے مگر وہ بھی اس کی خبر نہیں دیتا کہ وہ کس سرچشمہ رحمت کے فیض سے ایسا کر رہا ہے۔ زمین کی سطح پر جگ جگ اونچے پہاڑ کھڑے ہوئے ہیں مگر کسی پہاڑ پر ایسا کوئی بورڈ نہیں لگا ہوا ہے جس پر ان کا ساتھی سوالات کا جواب لکھا ہوا ہو۔

قرآن اسی کمی کو پورا کرتا ہے۔ قرآن حقائق فطرت کا اعلان ہے۔ قرآن ہم کو زندگی اور کائنات کے رازوں سے آگاہ کرتا ہے۔ وہ انسان کے آغاز اور اس کے انجام کی اطلاع دیتا ہے۔ قرآن ہر آدمی کے لیے کاملاً جبک ہے جس کی رہنمائی میں وہ اپنے سفریات کو طے کر سکے۔

قرآن ایک استثنائی کتاب

عبداللہ بن المتفق عباسی دور کا ایک ادیب ہے۔ (۱۳۲ھ) میں اس کا انتقال ہوا۔ اس نے ایک فارسی کتاب (تیخ تفتر) کا ترجمہ فرمی میں کیا تلاجس کا نام کیا وہ دو منز ہے۔ یہ کتاب اولاً سنسکرت میں قدیم بھارت میں لکھی گئی تھی۔ مگر اب اس کا سنسکرت نسخہ معدوم ہو چکا ہے۔ اس کتاب کے ترجمے دنیا کی اکثر زبانوں میں ہوئے۔ مگر وہ سب اس کے فارسی ترجمہ یا عربی ترجمہ سے یکے گئے ہیں۔ محمد بن موسیٰ الخوارزمی (۸۲۹ھ) بھی دور عباسی کا ایک مشہور علماء ہے۔ اس نے علم حساب میں ایک کتاب لکھی جس کا نام الجامع والتفہی بحساب الهند ہے۔ علم سندھ پر یہ کتاب بیدا ہم بھی جانی ہے۔ مگر اب اس کا اصل عربی نسخہ معدوم ہو چکا ہے۔ اس کا قدیم ترین نسخہ صرف لاطینی ترجمہ کی صورت میں محفوظ ہے:

His work on Hindu-Arabic numerals is preserved only in a Latin translation. (V/ 797)

دور پرپیں کے پہلے لکھی جانے والی اکثر کتابوں کا یہی حال ہے۔ وہ یا تو سرے سے معدوم ہو چکی ہیں۔ مثلاً ابوسلم خراسانی کی تفسیر قرآن۔ یا اصل کتاب معدوم ہو گئی اور اب صرف اس کا ترجمہ دنیا میں پایا جاتا ہے، جیسے کہ مذکورہ دونوں کتابیں۔ اس میں مقدس کتابوں کا بھی استثناء نہیں۔ مثلاً انجیل کا قدیم ترین نسخہ یونانی میں ہے۔ یا بندانی انجیل کا ترجمہ ہے۔ وہ حضرت مسیح کے زمانہ کی انجیل نہیں۔ کیوں کہ یونانی زبان حضرت مسیح کی زبان ہی نہ تھی۔ حتیٰ کہ دور پرپیں سے پہلے کی جن کتابوں کا قدیم نسخہ موجود ہے، ان میں بھی دستی کتابت کی وجہ سے اتنا فرق ہے کہ ان کا کوئی بھی دو نسخہ بالکل یکساں نہیں۔

اس عموم میں صرف ایک استثناء ہے، اور وہ قرآن کا ہے۔ قرآن کا زمانہ نزول ۶۱۰-۶۲۲ھ ہے۔ وہ مکمل طور پر دور پرپیں سے پہلے کے زمانہ میں آیا۔ مگر خواصت کے کامل اہتمام کے ساتھ وہ نسل در نسل منتقل ہوتا رہا۔ یہاں تک کہ وہ دور پرپیں میں پہنچ گیا، جس کے بعد کسی قسم کی تحریک یا تبدیلی کا کوئی امکان نہیں۔

یہ اس بات کا ایک تاریخی ثبوت ہے کہ قرآن ایک استثنائی کتاب ہے۔ پھر اس استثنائی کوئی سادہ استثناء نہیں۔ وہ استثناء در ہے کہ انسانی اصطلاحوں میں اس کی کوئی توجیہ نہیں کی جاسکتی۔ اس غیر معمولی

استشنا کی قابل فہم توجیہ صرف ایک ہو سکتی ہے، اور وہ یہ کہ اس کو خدا تعالیٰ معاملہ سمجھا جائے۔
یہ خدا تعالیٰ جس نے تاریخ میں مداخلت کر کے اس استشنا کو ممکن نہیں۔

قدیم یونان میں جو کتابیں یونانی زبان میں لکھی گئیں، ان میں دو کتابیں بہت مشہور ہیں۔ ایک الیڈ (Iliad) اور دوسرے اوڈیسی (Odyssey) الیڈ ایک مفروضہ جنگ کی کہانی بیان کرتی ہے اور اوڈیسی ایک مفروضہ سفر کی داستان ہے۔ لٹیری اہمیت کی بنا پر ان کتابوں کے ان گنت ترجیح کیے گئے ہیں۔ مگر دونوں کتابوں کے بارے میں عجیب بات یہ ہے کہ ان کے مصنف کا نام قطعیت کے ساتھ مسلم نہیں۔ عام طور پر یہ سمجھا جاتا ہے کہ ان کتابوں کا مصنف ہومر (Homer) ہے جس کا زمانہ غالباً نویں صدی یا اکٹھیویں صدی قبل مسیح تھا۔ تاہم ہومر کے بارہ میں تاریخی معلومات تقریباً نہیں کے برابر ہیں:

Virtually nothing is known about the life of Homer (Vol. V, p. 103).

مختین نے اس مفروضہ پر بھی زبردست اعتراضات کیے ہیں کہ یہ کتاب میں فی الواقع ہومر کی تصنیف ہیں۔ مثلاً سموئیل ٹبلر (1835-1902) کا خیال ہے کہ اوڈیسی ایک حیرت کی لکھی ہوئی ہے۔ اسی طرح الیڈ کے بارہ میں کہا گیا ہے کہ وہ کہی مرحلوں میں مختلف افراد کی کوششوں سے مترب ہوئی (EB-8/1017) قدیم زمانہ کی کتابوں کا عام طور پر یہی حال ہے۔ ان کے بارے میں معلومات اتنی کم ہیں کہ ان کے ذریعہ ان کی کوئی واضح تاریخی تصویر نہیں بنتی۔

دور قدیم کی کتابوں میں قرآن واحد کتاب ہے جس کی ہر بات معلوم اور مسلم ہے۔ جس کی واقعیت تاریخ کے ہر معیار پر پوری اترتی ہے۔ جو کمل طور پر ایک تاریخی کتاب ہے — قرآن کب اتنا شروع ہوا، ۴۱۰ھ میں۔ کس کے اوپر اترا، محمد بن جدال اللہ بن عبدالمطلب کے اپر۔ وہ کہاں پیدا ہوئے اور کہاں وفات پائی، ۱۷۵ھ میں کہ میں پیدا ہوئے اور ۴۳۲ھ میں مدینہ میں وفات پائی۔ قرآن کی زبان کیا تھی، عربی زبان۔ شروع میں قرآن کے کاتب کون نوگستے، ابو یکبر بن ابی تقافل، عمر بن الخطاب، عثمان بن عفان، علی بن ابی طالب، نزیم بن المعاوی، نزید بن ثابت، عامر بن فہیرہ، ابوالایوب анصاری، ابی بن کعب، معاویہ بن ابی سفیان، عبد اللہ بن مسعود، وحیرہ۔

اسی طرح قرآن اور صاحب قرآن کے بارہ میں جو بھی تاریخی سوال کیا جائے، اس کا واضح جواب لقین طور پر موجود ہو گا۔ جب کہ دور قدیم کی کسی بھی دوسری کتاب کوئی خصوصیت حاصل نہیں۔

علمی تصدیق

ستمبر ۱۹۹۲ میں ایک مالی سفر کے تحت میں انگلینڈ میں تھا۔ برطانیہ کے وقت اور انڈیا کے وقت میں سارٹ سے چار گھنٹہ کا فرق ہے۔ یعنی ہر روز برطانیہ کی گھنٹی چار گھنٹہ آگئے ہوتی ہے اور اس کے مقابلہ میں انڈیا کی گھنٹی سارٹ سے چار گھنٹہ پیچھے۔

ایک روز میں نے برمگم میں عشا، کی نماز پڑھی۔ اچانک خیال آیا کہ میں اس وقت اگر میں انڈیا پہنچ جاؤں تو وہاں منظر بالکل دوسرا ہو گا۔ جس وقت میں نے برمگم میں عشا، کی نماز پڑھی ہے، اُس وقت انڈیا کی مسجدوں میں عصر کی نماز کی تیاری ہو رہی ہو گی۔ یعنی جس وقت برمگم میں رات ہے، اس وقت دہلی میں دن ہے۔ اور جس وقت دہلی میں دن نظر آ رہا ہے اس وقت برمگم میں رات ہو چکی ہے۔

اس فرق پر میں غور کر رہا تھا تو مجھے قرآن کی وہ آیت یاد آگئی جس میں کہا گیا ہے کہ اللہ مشرقوں اور مغاربیوں کا مالک ہے (فلا اقتسم برب المغارب والمغارب انا القادرین) (العارف ۴۰) قرآن کے نزول کے وقت انسان کی زبان میں مشرق اور مغرب کے الفاظ صرف واحد کے صیغہ کے ساتھ استعمال ہوتے تھے، وہ جمع کے صیغہ کے طور پر استعمال نہیں کیے جاتے تھے۔ یعنی اس وقت کا انسان ایک مشرق یا ایک مغرب کو جانتا تھا، وہ کہی مشرق اور کہی مغرب کے تصور سے ناواقف تھا۔ مگر قرآن نے عمومی روایج کے خلاف ان الفاظ کو جمع کے طور پر استعمال کیا۔ اس طرح گویا اعلان کیا کہ یہاں مشرق بھی کہیں اور مغرب بھی کہیں۔ آج قرآن میں بتائی ہوئی یہ بات ایک آفاقی واقعہ بن گری دنیا میں ثابت شدہ بن چکی ہے۔

قدیم زمان کا انسان صرف مقامی دارہ میں سوچتا تھا۔ اس کو اس بات کی خبر نہ تھی کہ جس وقت وہ اپنے مقامی افق پر سورج کو طلوع ہوتے ہوئے دیکھتا ہے اس وقت دوسرے مقامات پر دوسری آفاقی حالت ہو گی۔ یا یہ کہ جس وقت وہ اپنے افق پر سورج کو غروب ہوتے ہوئے دیکھ رہا ہے اس وقت دوسرے مقامات پر اس کے علاوہ دوسری آفاقی منظر ہو گا۔ مگر آج یہ بات عمومی طور پر علوم بات بن چکی ہے۔

اس اعتبار سے دیکھا جائے تو قرآن کی یہ آیت قرآن کے کتاب الہی ہونے کا ایک ملکی ثبوت ہے۔ کیونکہ چودہ سو سال پہلے جب کران انسان تعدد مشارق اور تعدد منمارب کی حقیقت سے بے فرشتا، یہ صرف ایک برتھستی ہی کے لیے ممکن تھا کہ وہ اس کائناتی حقیقت کو جانے اور اس کے بارہ میں نہایت صحیح بیان دے۔

قرآن کا ایک بڑا حصہ وہ ہے جس میں کائناتی مظاہر کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ مثلاً ستاروں کی گردش، زمین پر صبح و شام کا ہونا، ماں کے پیٹ میں بچوں کی پروش، نباتات اور حیوانات کے معاملات، ہواوں کے تصرفات، وغیرہ۔

قرآن میں یہ حوالے چودہ سو سال پہلے دیے گئے تھے۔ اس وقت انسانی تاریخ انہی روایتی دور میں تھی۔ کائناتی مظاہر کے بارہ میں اس وقت جو خیالات دنیا میں پھیلے ہوئے تھے وہ سب قہمات اور مفروضات پر مبنی تھے۔ مگر قرآن کے ان حصوں کا مطالعہ کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ان قرآنی بیانات پر مروجہ اور ہام کا کوئی مکس نہیں۔ زمانی خیالات کو مکمل طور پر نظر انداز کرتے ہوئے قرآن میں ایسے اشارے کیے گئے جو بعد کی علمی دریافتوں کے میں مطابق تھے۔

مثلاً قرآن میں اعلان کیا گیا کہ تمام زندہ چیزوں پانی سے بنائی گئی ہیں (الانبیاء، ۳۰) اس آیت کے نزدیک وقت کوئی بھی متعین طور پر نہیں جانتا تھا کیا انی اور زندہ چیزوں کے درمیان کسی قسم کا ربط ہے۔ یہ بہت بعد کی تحقیقات ہیں جن کے بعد سائنس کی کتابوں میں لکھا گیا کہ نباتات، حیوانات اور انسان سب کے لیے پانی بالکل لازمی مزورت ہے۔ نباتات اور حیوانات کے جسم میں جتنے بھی عمل ہوتے ہیں ان سب میں پانی کا حصہ ہوتا ہے :

Water is essential to terrestrial life, participating in virtually every process that occurs in plant and animal organism. (X/565)

پانی کی یہ اہمیت قدیم زمانہ میں متعین طور پر معلوم نہ تھی۔ اس وقت قرآن میں ذکورہ واقعہ کا اعلان کیا گیا، اور وہ اعلان بعد کی علمی دریافتوں کے میں مطابق ثابت ہوا۔ قرآن کا یہ پہلو اس بات کا یقین ثبوت ہے کہ قرآن ایک لامدد و دفعہ نے نکلا ہوا کلام ہے۔ کوئی مدد و دفعہ نہ ایسا ابدی کلام پیش کرنے پر قادر نہیں ہو سکتا۔

قرآنی انقلاب

جٹس امیر علی (۱۹۲۸-۱۸۳۹) کی کتابوں میں اپرٹ آن اسلام (The Spirit of Islam) کی تحریر ہے۔

بہت شور ہے۔ وہ پہلی بار ۱۸۹۱ میں لندن سے شائع ہوئی۔ مصنف نے اس کتاب میں صفحہ ۲۹۵ پر پروفیسر جانس (Johnson) کا ایک اقتباس نقل کیا ہے، یہ اقتباس قرآن کے بارہ میں ہے۔
پروفیسر جانس لکھتے ہیں :

"If it is not poetry, - and it is hard to say whether it be or not, - it is more than poetry. It is not history, nor biography. It is not anthology, like the Sermon on the Mount; nor metaphysical dialectics, like the Buddhist Sutras; nor sublime homiletics like Plato's conferences of the wise and foolish teachers. It is a prophet's cry, Semitic to the core; yet of a meaning so universal and so timely that all the voices of the age take it up, willing or unwilling, and it echoes over palaces and deserts, over cities and empires, first kindling its chosen hearts to world-conquest, then gathering itself up into a reconstructive force that all the creative light of Greece and Asia might penetrate the heavy gloom of Christian Europe, when Christianity was but the Queen of Night."

قرآن اگر شاعری نہیں ہے، اور یہ کہنا مشکل ہے کہ وہ شاعری ہے یا نہیں ہے، تب بھی وہ شاعری کے زیادہ ہے۔ وہ تاریخ نہیں ہے اور زندگی سوانح عمری ہے۔ وہ انجیل کے پہلوی کے وعظ کی طرح مجموعہ امثال نہیں ہے، وہ مابعد الطیعاتی مکالمہ نہیں ہے جیسا کہ بدھا کے سورت میں پایا جاتا ہے۔ وہ موعظت بھی نہیں ہے جیسا کہ افلاطون کے یہاں ماقول اور نادان کی مبلسوں میں پایا جاتا ہے۔ وہ ایک پیغمبر کی پکار ہے۔ وہ آخری حد تک سائی اور فربی ہے، اس کے باوجود اس میں ایسی معنویت ہے جو انتہائی آفاقی ہے اور وہ اتنا مطابق وقت ہے کہ ہر زمانہ کی آوازیں اس کو مانتے پر مجھوں ہیں، خواہ وہ اس کو جاہیں یا نہ جاہیں۔ اس کی آوازیں بازگشت مخلوقوں اور صحوتوں میں، شہروں اور بادشاہتوں میں سنائی دیتی ہے۔ پہلے وہ اپنے منتخب دلوں میں مالی فتح کی آگ سلکتا ہے۔ اس کے بعد وہ ایک ایسی تغیری طاقت بن جاتا ہے جیسے کہ یونان اور ایشیا کی تمام تخلیقی روزشی میسی یورپ کی گہری تاریکیوں میں داخل ہو جائے، اس وقت جب کہ سیاحت صرف رات کی ملکر کی جیشیت رکھتی تھی۔

قردون و ملی میں یورپ کا طریقہ، اساتذہ کی کتابوں کو پڑھنا اور انہیں کی رایوں کو دہرا تھا۔ اس کے مقابلے میں عربوں نے تجربہ و مشاہدہ پر بنی طریقہ تحقیق کو رواج دیا۔ تحقیقات ملی کے لیے تجرباتی طریقہ کو کچھ لوگ قلط طور پر اجر جسکن کی طرف فضوب کرتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ اس طریقہ کے موجود عرب تھے۔ گتا ولیبان نے اعتراف کیا ہے کہ یہ دراصل عرب تھے جنہوں نے ملی تحقیقات میں تجربہ کو داخل کیا (تمدن عرب)

ڈر پیر نے لکھا ہے کہ ”عربوں کی عقل میلم نے یہ بات انہیں سمجھادی تھی کہ سائنس کی ترقی محض تینی سے نہیں ہو سکتی۔ اس کا صحیح اور یقینی ذریعہ صحیفہ فطرت کا میلن مطالعہ ہے۔ وہ حکمت نظری پر حکمت عملی کو ترجیح دیتے تھے۔ ان کے علم کی بنیاد تجربہ اور مشاہدہ پر تھی۔ فنِ ہندسہ اور ریاضیات کو وہ استدال اور استباط کے آلات تصور کرتے تھے۔ علمِ ہیئت میں انہوں نے غیر معمولی ترقیاں کیں۔

موسیٰ نہادیاں نے ”جزل ہر طریقہ آف سائنس“ میں لکھا ہے کہ عربوں نے دنیا میں ملی ذوق کو نے امرے سے پیدا کیا۔ وہ رصدگاہ، جرثیں اور علم کیمیا کے حیرت انگیز آلات کے موجود تھے۔ انہوں نے تاریخ میں پہلی بار اسپیشال قائم کیا جہاں نہ صرف مریضوں کا علاج ہوتا تھا، بلکہ طبیبوں کی رُنگ اور طبی تحقیقات کا کام بھی انعام دیا جاتا تھا۔

عربوں میں یہ ملی ذوق کیسے پیدا ہوا۔ بواب یہ ہے کہ قرآن کے ذریعہ۔ قرآن میں بار بار نہایت طاقت و رانداز میں کائنات کے مطالعہ پر زور دیا گیا ہے۔ کائناتی مطالعہ پر یہ زور اگرچہ اثباتِ توحید اور اضا و ایمان کے مقصد کے تحت دیا گیا تھا۔ مگر جب کائنات کے مطالعہ کا ذہن پیدا ہو گیا تو قانون فطرت کے مطابق وہ ایک حد پر نہیں رکا۔ وہ مزید آگے بڑعا۔ اس ذہن کے دوسرے فائدے بھی نکلے۔ ان میں سے ایک فائدہ مذکورہ سائنسی ذوق کا پیدا ہونا تھا۔

صحیح ذہن اور صاف مزاج پیدا کرنے کی ہم چلانی جائے تو ابتدائی طور پر خواہ اس کا مقصد صرف ایک ہو، مگر جب وہ ٹھوڑے میں آتا ہے تو اس سے بے شمار دوسرے فائدے بھی حاصل ہوتے ہیں۔

خلل سے پاک

قرآن نے اپنے بارہ میں یہ اعلان کیا ہے کہ بے شک یہ ایک زبردست کتاب ہے۔ اس میں باطل نہ اس کے آگے سے آسکتا ہے اور نہ اس کے پیچے سے۔ یہ حکیم و حمید کی طرف سے اتاری گئی ہے (وَإِنَّهُ لَكَتَابٌ عَزِيزٌ لَا يَاتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدِيهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ) حمادجہ ۳۱-۳۲

”باطل نہ اس کتاب کے آگے سے آسکتا ہے اور نہ اس کتاب کے پیچے سے“ یہ ایک جامع بیان ہے۔ اس کا ایک پہلو یہ ہے کہ وہ اندر اور باہر دونوں طرف سے محفوظ ہے۔ نزیر نمکن ہے کہ داخلی اعتبار سے اس کے مانتے والے اس کے متن میں کوئی تبدیلی لا سکیں اور نہ باہر کی کوئی طاقت ایسا کو سکتی ہے کہ وہ اس میں کوئی خرابی پیدا کر دے۔

یہ ایک چیز بھی ہے اور ایک پیشین گوئی بھی۔ اور صدیوں پر صدیاں گزر قرآن ہی ہیں مگر نہ قرآن کے اس چیز کو کوئی رد کر سکا اور نہ اس پیشین گوئی میں کوئی فرق واقع ہوا۔ جب کہ دور قیم کی تمام کتابیں اس کا شکار ہو کر اپنی اعتباریت کھو چکی ہیں۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بارہ میں معلوم ہے کہ ان کے ہاتھ میں یہ صفت دی گئی تھی کہ جب وہ اس کو اپنی بغل میں ڈال کر اسے نکالتے تو ان کا ہاتھ سفید چمک دار ہو جاتا تھا۔ یہ واقعہ باطل میں ان الفاظ میں درج ہے :

”پھر خداوند نے موسیٰ سے یہ بھی کہا کہ تو اپنا ہاتھ اپنے سینہ پر رکھ کر ڈھانک لے۔ اس نے اپنا ہاتھ اپنے سینہ پر رکھ کر اسے ڈھانک لیا اور جب اس نے اسے نکال کر دیکھا تو اس کا ہاتھ کوڑھ سے برف کی ماند سفید تھا۔ اس نے کہا کہ تو اپنا ہاتھ پھرا پنے سینہ پر رکھ کر ڈھانک لے۔ اس نے پھرا سے سینہ پر رکھ کر ڈھانک لیا۔ جب اس نے اسے سینہ پر سے باہر نکال کر دیکھا تو وہ پھر اس کے باقی جسم کی ماند ہو گیا (خروج ۳: ۶-۸)

اس عبارت میں ”کوڑھ سے“ کے الفاظ کسی یہودی عالم کا اضافہ ہیں۔ اس نے خود سے تشریع کے طور پر متن کے ساتھ یہ الفاظ لکھ دیے اور ایک عرصہ کے بعد وہ مقدس بن کر اصل متن

کا جزو بن گئے یہ مثال اس بات کی ہے کہ اندر کی طرف سے کتاب میں باطل کے داخل ہونے کا کیا مطلب ہے۔ اسی طرح بیرونی حکمران بار بار ہمودی اور یعنی مرکز پر حلہ کر کے ان کی مقدوس گتابوں کے نجف تباہ کرتے رہے۔ یہاں تک کہ آج ان کتابوں کا کوئی بھی قدیم مستند نسخہ موجود نہیں۔ مثال کے طور پر سینٹ میتھو (Matthew) نے اپنی انجلی ابتداء اور آرامی زبان میں لکھی تھی، مگر وہ ضائع ہو گئی۔

اب اس کتاب کا قدیم ترین نسخہ صرف وہ ہے جو یونانی زبان میں پایا جاتا ہے (VII/697) قرآن کے ساتھ ایسے مختلف اسباب جمع ہوئے جنہوں نے تن قرآن میں اس قسم کے الحال کو ناممکن بنادیا۔ قرآن کے "حاشیہ" میں مسلمانوں نے ہر دور میں خود ساختہ اضافے کیے اور آج بھی کمر رہے ہیں۔ مگر کسی بھی مسلم شخصیت کے لیے یہ ممکن نہیں ہوا کہ وہ قرآن کے "تن" میں اپنی طرف سے کوئی اضافہ کر دے۔

مسلمانوں کا ایک گروہ جس نے ہماری افضلیت کو سب سے بڑا مسئلہ بتایا۔ اس نے دعویٰ کی کہ قرآن میں علیاً اکبیدرا (الناء، ۲۲) کی جو آیت ہے اس میں علیاً سے مراد خلیف چہارم علیؑ ہیں۔ اگر قرآن کا معاملہ دوسری کتابوں جیسا ہوتا تو قرآن میں ہم علیاً کے ساتھ "ابن الی طالب" بھی لکھا ہوا پاتے۔ دور عباسی میں خلق قرآن کا فنڈہ اتنے بڑے پہاڑ پر پیدا ہوا جیسے یہی قرآنی عقیدہ کا سب سے بڑا مسئلہ ہو۔ مگر یہاں بھی یہی ہوا کہ سارے نزاعات باہر ہوا ہر ہر ہے۔ اگر قرآن محفوظ کتاب نہ ہوتا تو یقینی طور پر قرآن میں یا تو متعلق کا لفظ بڑا دیا گیا ہوتا یا غیر مخلوق کا لفظ۔

جس زمانہ میں کیونزم کی دھوم تھی، کچھ لوگوں نے دعویٰ کیا کہ ان الارضِ اللہ (الاعراف، ۱۸۰) کا مطلب یہ ہے کہ زمین اشیٹ کی ہے۔ تاہم اشتر اکیت کے ان پر جوش مبلغین کے لیے یہ ممکن نہ ہو کہ کر وہ قرآن میں اضافہ کر کے یہ لکھ دیں کہ زمین اللہ کی ہے اور ریاست کی۔

موجودہ زمانہ میں کچھ مسلم دانشوروں نے یہ کہا شروع کیا کہ مسلمان کا نصب العین یہ ہے کہ وہ دنیا میں اسلام کی حکومت قائم کرے۔ مگر دوبارہ یہ لوگ صرف تغیری قرآن میں یہ بات لکھ کے، وہ تن قرآن میں ایسی بات داخل کرنے پر قادر نہیں ہوئے۔ اگر قرآن کا حصہ میں معاملہ نہ ہوتا تو ہم قرآن میں اسی طرح سیاست کی ایک آیت لکھی ہوئی پاتے جس طرح انجلی میں بعد کے نسخوں میں تثییث کی آیت لکھی ہوئی ملتی ہے :

The First Epistle General of JOHN, 5:7

قرآن کی طاقت

ڈاکٹر ذکر حسین (۱۹۶۹ - ۱۸۹۷) جامعہ ملیہ اسلامیہ (دہلی) کے مداروں میں سے تھے۔ آخر عمر میں وہ ہندستان کے صدر جمہوریہ بنائے گئے اور اسی عہدے پر رہتے ہوئے ہوتے ہوئے استقال کیا۔ انہوں نے ریڈیو پر بہت سی تقریبیں کی تھیں۔ ایک تقریب میں انہوں نے اپنے ایک ابتدائی استاد کا ذکر ان الفاظ میں کیا:

”خدا سختے علی گڑھ کے مشہور استاد مولوی عباس حسین صاحب کو۔ فرمایا کرتے تھے کہ بھان، قرأت قرآن کافن ختم ہو گیا۔ میرے اپنے استاد مر جوم (جن سے میں نے قرأت لیکی) وہ اس کے آخری جانتے والوں میں تھے۔ وہ فرمایا کرتے تھے کہ اگر ”ق“ کا صحیح تلفظ مٹکے کے اندر کر دوں تو مٹکا پھیٹ جائے۔“ (ابیحون کی تربیت، نیا کتاب گھر لاہور، صفحہ ۹۵)

لیکیسی عجیب بات ہے کہ وہ قرآن جس کے اندر پہاڑوں کو ہلا دیئے کی طاقت تھی (المحشر ۲۱) جس کو سن کر کتنے لوگوں کے میسے شق ہو گیے (مشلاً عمر فاروق) وہ بالآخر ایک ایسے فن تک جا پہنچا جو بس مٹی کا ایک ”مٹکا“ توڑ سکتا تھا۔ اور اب یہ حال ہے کہ وہ کاغذ کے صفحات میں چھپا ہوا پڑا ہے، اور اس کے اندر کسی بھی چیز کو توڑنے کی صلاحیت نہیں۔ حتیٰ کہ اغیار یہ کہنے لگے ہیں کہ قرآن اب ایک ختم شدہ طاقت (Spent force) ہے، اب وہ کوئی کار نامہ انجام دیتے کی صلاحیت نہیں رکھتا، اور نہ اس کے ذریعہ سے دنیا میں کوئی انقلاب برپا ہو سکتا ہے۔

یہ حالت اس لیے نہیں ہے کہ خدا نخواستہ قرآن میں کوئی کمی واقع ہو گئی ہے۔ قرآن میں آج بھی تغیری وقت ہے۔ آج بھی وہ انھیں طاقتوں کا خزانہ اپنے اندر لیے ہوئے ہے جس کا انہمار اس کے نزول کے ابتدائی زمانہ میں ہوا تھا۔ البتہ قرآن کے حاملین اس محفوظ خزانہ کو حاصل کر کے اس کو باہر کی دنیا میں لانے کے قابل نہ ہے۔

قرآن کی لفظی قرأت اگر مٹکا توڑ سکتی ہے تو اس کا معنوی انہمار دلوں اور دماغوں میں زردار پیدا کر سکتا ہے۔ مگر اصل کی یہ ہے کہ موجودہ زمانہ میں قرآن کے معنوی انہمار کے لیے کوئی حقیقتی کوشش ہی نہیں کی گئی۔ موجودہ زمانہ میں قرآن کا یہ پہلو ابھی تک غیر انہمار شدہ پڑا ہوا ہے۔

قرآن کی وہ منزوی طاقت کس طرح ظاہر ہوتی ہے جو لوگون پر مزبٹ لگائے اور سینوں میں ٹپل پیدا کر دے۔ وہ اس طرح ظاہر ہوتی ہے کہ قرآن کے معانی کو کھو لا جائے۔ اس کو لوگوں کے لئے قابل فہم نہیا جائے۔ اس کو لوگوں کے شعور میں آتا رہا جائے۔

جو لوگ عربی زبان جانتے ہیں وہ براہ راست عربی قلن سے یہ تاثر حاصل کریں گے۔ اور جو لوگ عربی نہیں جانتے وہ بھی جب قرآن کا ترجمہ پڑھتے ہیں تو وہ اس سے غیر معقول طور پر تاثر ہوتے ہیں۔

انسان فطری طور پر ایک "مبعود" کی تلاش میں رہتا ہے۔ وہ شک اور یقین کے درمیان ہوتا ہے کہ اس کے کام میں قرآن کی یہ مروعہ کن آواز آتی ہے : **إِنَّ اللَّهَ شَدِّدَ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رِيكَمْ كُو شک ہے اللہ کے بارہ میں جس نے آسمان اور زمین کو پیدا کیا) اور وہ حیرانی کے ساتھ کہ امتحنا ہے کہ خدا یا، تو ہی زمین و آسمان کا خالق ہے۔ میں تیرے آگے جھک کر تیرا اقرار کرتا ہوں۔**

انسان تردد میں ہوتا ہے کہ اس کائنات کا خدا ایک ہے یا اس کے کئی خدا ہیں۔ پھر وہ قرآن میں ان پڑا شرالفاظ کو پڑھتا ہے : **قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ** (کہ وہ خدا ایک ہے) اسی طرح وہ قرآن میں پڑھتا ہے کہ لوگان فیھما آلہ اللہ الالہ لفسدت (اگر آسمان و زمین میں ایک اللہ کے سوا اور بھی مبعود ہوتے تو یقیناً دنوں درہم برہم ہو جاتے) اور پھر انسان کے ذہن کے پردنے ہست جاتے ہیں۔ وہ پکار امتحنا ہے کہ بے شک خدا صرف ایک ہے، اس کے سوا کوئی خدا یا مبعود اس کائنات میں نہیں۔

انسان اس گمان میں رہتا ہے کہ زندگی کا کوئی مقصد نہیں۔ یہاں بس پیدا ہونا ہے اور پھر مر جانا ہے۔ اس کے بعد وہ قرآن میں پڑھتا ہے : **إِنَّمَا خَلَقْتَنَاكُمْ جَنَّاتًا وَنَكِيمْ** **الیسَا لَا تَرْجِعُونَ** (المونون ۱۱۵)

اس کے بعد وہ بنے تابانز پکار امتحنا ہے : **رَوْنَامَا خَلَقْتَ هَذَا باطِلًا** (خدا یا تو نے اس کو عبث نہیں پیدا کیا) وہ حیات اور کائنات کی حقیقت سے باخبر ہو کر رب العالمین کے سامنے جھک جاتا ہے۔ اس کی بے معنی زندگی اچانک بے معنی زندگی کی صورت اختیار کر لیتی ہے۔

ایک تفابل

اکنہینڈر توپکو (Aleksandr Tosipko) سوویت روس کے ایک مشہور فلسفی ہیں۔ ان کی عمر ۵۰ سال کے قریب ہے۔ وہ ماسکو کے انسٹی ٹیوٹ آف انگلش اکاؤنٹنک اینڈ پولیٹیکل اسٹڈیز میں پروفیسر ہیں۔ نیویارک کے ہفت وار میگزین نیوز ویک کے نمائندے نے ان سے ماسکو میں ملاقات کی اور ایک خصوصی انٹرویو لیا جو نیوز ویک کے شمارہ ۲۳ جولائی ۱۹۹۰ میں چھپا ہے۔ ایک سوال وجواب یہ ہے:

Q. How did your views of Marxism evolve? What was most important in your personal development?

A. When you read 'Das Kapital' it's all crystal clear by the time you reach page three. Only an idiot can really believe in Marxism.

نیوز ویک کے نمائندے نے پوچھا کہ ما رکس کے بارہ میں آپ کے خیالات کا ارتقا کس طرح ہوا۔ آپ کے ذاتی ارتقا میں سب سے زیادہ اہم کیا چیز تھی۔ روکی پروفیسر نے جواب دیا: جب آپ ما رکس کی کتاب داس کیپیال کو پڑھیں تو اس کے تیس سے صفو تک پہنچتے ہی بات بالکل واضح ہو جاتی ہے۔ کوئی دیوانہ ہی حقیقت مارکسزم کی صداقت پر تقین کر سکتا ہے۔

سرمایہ دارانہ اقتصادیات کے بارہ میں ما رکس نے اپنی کتاب داس کیپیال جرمن زبان میں لکھی تھی۔ وہ پہلی بار ۱۸۶۷ء میں چھپی۔ اشتر ایک حضرات کا ہناختا کریے دور عجید کا قرآن ہے۔ اب انسان کو باہل یا قرآن کی ضرورت نہیں، اب داس کیپیال انسان کے لیے رہنمای کتاب ہے۔ مگر صرف ایک صدی کے اندر اس کا ظلم ٹوٹ گیا۔ حتیٰ کہ اب خود اشتراکی دنیا میں اس کتاب کو دیوانہ کی کتاب کہا جا رہا ہے۔

اس کے بعد قرآن اپنی اہمیت کو چودہ سو سال میں مسلسل برقرار رکھے ہوتے ہے نتھر آن اور صاحب قرآن کے خلاف اب تک اس قسم کی کوئی بات ثابت نہ کی جاسکی۔ قرآن آج بھی "کتاب لا ریب" بنا ہوا ہے۔ یہ قرآن کی ابدی صداقت کا ایک تقابل انکار ثبوت ہے۔

انسانی کتابوں کا عالیہ ہے کہ وہ "تیس سے صفو تک پہنچتے ہی اپنی غلطی کو واضح کر دیتی ہیں۔ اس کے بعد کس قرآن اپنے "آخری صفو" تک ایک بے خطاء کتاب ہے۔ یہ علمی واقعہ اس بات کے ثبوت کے لیے کافی ہے کہ قرآن خدا کی کتاب ہے زکر کوئی انسانی کتاب۔

قرآن میں اعلان کیا گیا کہ کائنات کا خالق صرف ایک ہے۔ ایک ہی عظیم، سبق ہے جس نے پوری کائنات کو تخلیق کیا ہے اور وہی تہنا اس کو چلا رہا ہے۔ مگر مشرکین نے اس کی تردید کی۔ انہوں نے کہا کہ ہم دیکھتے ہیں کہ کائنات میں بہت سی مختلف اور متضاد چیزیں ہیں۔ اسی کے ساتھ بظاہر اس میں جدا جد اندھام بھی نظر آتا ہے۔ اس سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ کائنات کے خالق بھی متعدد ہیں اور اس کو چلانے والے بھی متعدد ہیں۔

جدید سائنس کے خورے سے پہلے بظاہر یہ استدلال وزنی معلوم ہوتا تھا۔ مگر جدید سائنسی تحقیقات نے بتایا کہ بظاہر تنوع کے باوجود پوری کائنات ایک ہی قسم کے اجزاء سے ترکیب پا کر بھی ہے، اور وہ ایٹم ہے۔ اسی طرح مزید تحقیق نے بتایا کہ پوری کائنات ایک ہی محکم قانون کے تحت چل رہی ہے۔ اس میں کئی الگ الگ قوانین کی کارفرمائی نہیں۔ اس طرح شرک کا مفہودہ بے بنیاد ثابت ہو گیا اور توحید کا عقیدہ ایک علمی حقیقت کے طور پر ثابت شدہ بن گیا۔

قرآن میں کہا گیا کہ کائنات ابتداؤ حالتِ رُتق میں تھی، پھر اس کا فتح کیا گیا (الأنبياء، ۳۰) اندل
قرآن کے وقت یہ انوکھی بات تھی۔ مزید یہ کہ وہ ایک پر خطر پیشین گوئی کی جیشیت رکھتی تھی۔ کیوں کہ اگر وہ علمی مشاہدہ میں صحیح ثابت نہ ہو تو اس کے بعد پورا قرآن مشتبہ ہو جاتا۔ مگر انیسویں صدی کے نصف شانی میں ہبھج کر خالص سائنسی طور پر ثابت ہو گیا کہ یہ میں مطابق واقعہ بیان تھا۔ آج قرآن کی پیشین گوئی پہنچ نظر یہ کی جیشیت سے سائنس کا ایک مسئلہ بن چکی ہے۔

قرآن میں اعلان کیا گیا کہ حضرت موسیٰ کے زمان میں جو فرعون تھا، سمندر میں غرق ہونے کے بعد اس کا جسم محفوظ کر دیا گیا ہے تاکہ بعد والوں کے لیے نشانی کا کام دے (یونس ۹۲) جس وقت یہ اعلان کیا گیا اس وقت فرعون کے جسم کے بارہ میل دنیا کو پچھلی معلوم نہ تھا۔ یہ تاریخ کے بارہ میں ایک نہایت پر خطر بیان تھا۔ مگر انیسویں صدی میں یوں کے آخر میں حیرت انگیز طور پر فرعون موسیٰ کا موسیا لی گیا ہوا جنم محرکے ایک اہرام سے برآمد ہو گیا اور آج وہ قاہرہ کے قومی میوزیم میں مشاہدہ کام کے لیے موجود ہے۔

اس طرح قرآن ہر دور میں اپنی صداقت کو زیاد اضافہ کے ساتھ مسلم کرتا جا رہا ہے۔ بعد کی علمی اور تاریخی دریافتیں قرآن کی تصدیق کر رہی ہیں، وہ اس کی تردید کرنے والی نہیں نہیں۔

صوتی اعجاز

۱۔ فروری ۱۹۸۶ء کو بیانیہ کی راجدہ عالی طراہ میں عیسائی علماء، اور مسلم علماء کی ایک کانفرنس ہوئی۔ اس کا نام اسلامی مسیحی ڈائیالگ (Islamic-Christian Dialogue) تھا۔ اس کانفرنس کو دیکھنے اور حکومت لیتیا نے اس پانزہر کیا تھا۔ اس میں صرکلکوں کے تقریباً ۵۰۰ عمار اور دانشوار شرکیں ہوئے۔ اس کانفرنس کا مقصد یہ تھا کہ مسیحی اہل علم اور مسلم اہل علم برادر راست گفتگو کر کے دونوں کے درمیان نزاعات کو ختم کریں اور بآہی طور پر امن و محبت کی فضا پایدا کریں۔ اس کانفرنس میں تین زبانوں (عربی، فرانسیسی، انگریزی) میں بولنے کا انتظام تھا۔ اس دو طرف بات چیت کے لیے جو موضوعات مقرر یہے گئے تھے وہ یہ تھے :

1. Can religion be an ideology for this life?
2. Social justice is the result of believing in God.
3. The common principles of faith in the two religions and points of encounter in the fields of life.
4. How to remove past and wrong judgments and lack of confidence which still separate us.

۲۔ فروری کی شام کو اس کانفرنس کا آخری اجلاس تھا۔ متنقہ طور پر یہ طے ہوا کہ حسن انجام کی علامت کے طور پر کانفرنس کا خاتمه قرآن اور انجلیل کی تلاوت پر ہو۔ اس کام کے لیے ایک مسیحی عالم کا انتخاب ہوا۔ طے ہوا کہ وہی قرآن کے ایک حصہ کی تلاوت کریں اور وہی انجلیل کا ایک حصہ منتخب کر کے پڑھیں۔ یہ مسیحی عالم لبنان میں پیدا ہوئے۔ وہ عربی زبان بجوبی جانتے تھے۔ اس کے ملاوہ انہوں نے قاہروہ میں قیام کر کے باقاعدہ طور پر تجوید کی۔ اس طرح وہ ایک اپنے قاری تھے۔ ان کی انھیں خصوصیات کی بنابر انھیں مذکورہ خدمت کے لیے سب سے زیادہ موزوں بمحاجیا۔

پر دو گرام کے مطابق، مذکورہ مسیحی عالم ہی نے دونوں تلاویں کیں۔ انہوں نے عربی انجلیل سے متی باب ۲۵ کا انتخاب کیا۔ وہ خوش المان بھی تھے اور فن تجوید سے بھی واقف تھے۔ چنانچہ انہوں نے بالکل مصري قاری کی طرح اس کو پڑھا۔ اس کو پڑھنا نے کیے انہوں نے اپنی ساری کوشش مرفت کر دی۔ اس کے بعد اسکی مسیحی عالم نے خود اپنے انتخاب کے مطابق، قرآن سے سورہ البقرہ کا آخری رکوع اور سورہ العلق کی کچھ آیات پڑھیں۔ دونوں تلاوت میں انہوں نے تجوید اور قراءت کے اصولوں کا

پورا اسلام کی۔ قرآن کو انہوں نے حسب تقادیرہ بسم اللہ الرحمن الرحيم سے شروع کیا، اور تلاوت کے خاتمہ پر آخر میں صدق اللہ العظیم کہا۔

یہی زندگی کا ایک انوکھا تجربہ تھا اور غالباً ان ایک ہزار سامعین کے لیے بھی نیا اور انوکھا تھا جو اس وقت طرابلس کے مسرح التحریر میں موجود تھے۔ اصل انجلیں ایک خدائی کتاب تھی۔ مگر ظاہر ہے کہ اس کا موجودہ عربی ترجمہ عملًا ایک انسانی کلام ہے۔ اس کے برلکش قرآن کی زبان مکمل طور پر الہامی زبان ہے۔ جب دونوں کتابوں کے حصے بیک وقت لوگوں کے سامنے آئے تو دونوں کا فرق ایک کھلی ہوئی حقیقت بن کر لوگوں کے سامنے آگیا۔ یہ دو طرف تلاوت گویا ایک خاموش اعلان تھی کہ یہ انسانی کلام ہے اور وہ خدائی کلام۔

انجلیں کی قراءت میں ساری کوشش کے باوجود کوئی ٹکوہ پیدا نہ ہو سکا۔ مگر انجلیں کی تلاوت کے بعد جب لاڈا پسیکر پر قرآن کی گئی تو قرآن حیرت انیجز طور پر ایک برتر کلام کی مندہاں کے اندر گوئی نہیں لگتا۔ اس کی مجرد ساعت ہی یہ بتانے کے لیے کافی تھی کہ ایک بلند تر خدائی کلام ہے اور وہ کوئی سام انسانی کلام۔ میسیحی عالم نے انجلیں کے بعد جب قرآن کی تلاوت کی تو ایسا محسوس ہوا جیسے قرآن کی آواز نے انجلیں کی آواز کو نگل بیا ہو۔ اس وقت بالکل وہی منظر دکھائی دینے لگا جس کو قرآن میں ان الفاظ میں بیان کیا گیا ہے : فَإِذَا هُنَّ تَلَفَّتُ مَا يَا فَكُونَ (الاعران ۱۱۰)

کافرنز کی کارروائی ختم ہونے کے بعد تمام لوگ ایک بڑے ہال میں چائے پینے کے لیے جمع ہوئے۔ میں جس میز پر ہٹھا اس کے دوسرے جانب ایک نوجوان پادری تھے جو ویٹکن سے آئے تھے۔ ان کا نام انیٹونی شولیکل (Dr Antony Shollikal) تھا۔ کافرنز کے آخری پروگرام کا اثر انہی سب کے ذہنوں پر باقی تھا جبکہ انجلیں کی آواز پر قرآن کی آواز اس طرح چھاگئی جیسے کہ قرآن نے اس کو نگل لیا ہو۔

اس پس منظر میں چائے کی میز پر ہم دونوں کی بات شروع ہوئی۔ میں نے ڈاکٹر شولیکل سے کہا : آپ کا کیا خیال ہے۔ کیا قرآن خدائی کتاب ہے۔ ڈاکٹر شولیکل سیاست تمام پادری اگرچہ کافرنز ہال میں قرآن کے کتاب اہی ہونے کی تردید کر رکھتے تھے۔ مگر مذکورہ تقابلی قراءت کے زیر تاثر ان کی زبان سے نکلا ہا۔ لیکن جلد ہی بعد انہیں محسوس ہوا کہ انہوں نے اپنے عقیدہ کے خلاف ایک بات کہہ دی چنانچہ اگلے لمحہ اس کی وضاحت کرتے ہوئے انہوں نے کہا : مگر وہ صرف قدیم عربوں کے لیے تھا کہ تمام انسانوں کے لیے۔

اندھیرے میں احوال

سید امیری (۱۸۲۹-۱۹۲۸) کی مشہور انگریزی کتاب ہے جس کا نام روحِ اسلام (The Spirit of Islam) ہے۔ اس کتاب کے نویں باب میں انہوں نے ایک جرمن مستشرق کا اقتباس ان الفاظ میں نقل کیا ہے:

It was the Koran—"a book by the aid of which the Arabs conquered a world greater than that of Alexander the Great, greater than that of Rome, and in as many tens of years as the latter had wanted hundreds to accomplish her conquests; by the aid of which they alone of all the Semites came to Europe as kings, whither the Phoenicians had come as tradesmen, and the Jews as fugitives or captives; came to Europe to hold up, together with these fugitives, the light to humanity;—they alone, while darkness lay around, to raise up the wisdom and knowledge of Hellas from the dead, to teach philosophy, medicine, astronomy, and the golden art of song to the West as to the East, to stand at the cradle of modern science, and to cause us late epigoni for ever to weep over the day when Granada fell" (p.394).

قرآن ہی وہ کتاب ہے جس کی مدد سے عربوں نے ایک ایسی دنیا کو فتح کیا جو سکندر اعظم سے بھی زیادہ بڑی تھی، جو روم کی سلطنت سے بھی زیادہ وسیع تھی۔ اور وہ بھی چند ہے میں جس کو پورا کرنے میں موخر الذکر کو کسی مسوسل الگ گیے۔ قرآن ہی کی مدد سے ایسا ہوا کہ تمام سایی اقوام میں وہ تنہ لوگ تھے جو یورپ میں حکمرانی کی حیثیت سے داخل ہوئے۔ جہاں فینیقی تا جرج کی حیثیت سے آئے تھے، اور یہودی پناہ گیر یا قیدی کی حیثیت سے۔ وہ یورپ آئے تاکہ ان پناہ گروں کے ساتھ انسانیت کو روشنی دلھائیں۔ جب کہ چاروں طرف تاریکی چھانی ہوئی تھی۔ انہوں نے یونان کے علم و حکمت کو دوبارہ زندہ کیا۔ انہوں نے مغرب کو فلسفہ، طب، فلکیات، اور موسيقی کا زریں فن سکھایا جیسا کہ انہوں نے مشرق کو سکھایا تھا۔ وہ جدید سائنس کا گھوارہ بن کر کھڑے ہوئے۔ اور انہوں نے ہم بعد میں آنے والوں کو اس کا ماتم کرایا جب کہ عزناط ان کے قبضہ سے نکل گیا۔ پھرے زمانہ کے مسلمانوں کے لیے وتران ایک تیزی طاقت ثابت ہوا تھا۔ آج کے مسلمانوں کے لیے قرآن کوئی تیزی طاقت نہیں۔ اس کی سادہ سی وجہ یہ ہے کہ آج کے مسلمانوں نے وتران کی طاقت کو استعمال ہی نہیں کیا۔

دور اول میں قرآن نے اس طرح لوگوں کو متبرک کیا کہ وہ دنیا سے اندر ہر دل کو ختم کرنے والے اور ہر طرف اجلا پھیلانے والے بن گئے۔ ان سے لوگوں کو رہنمائی لی، جب کہ اس سے پہلے لوگ گمراہی میں بٹک رہے تھے۔

ایسا کیوں کہ ہوا۔ وہ اس طرح ہوا کہ انہوں نے قرآن کو پڑھ کر اس میں حظیم ترین سچائی کو پایا۔ قرآن ان کے یہ حقیقت اعلیٰ کی دریافت کا ذریعہ بن گیا۔ قرآن نے ان کے ذہن کے بند دروازوں کو ٹھوک دیا۔ قرآن نے ان کے سینے میں حوصلے کے چشمے جاری کر دیے۔ قرآن نے ان کی سوچ کی سطح کو بلند کیا اور اس کے ساتھ ان کے کردار و عمل کے معیار کو بھی اونچا کر دیا۔

انسان کو سب سے زیادہ جو چیز متبرک کرتی ہے وہ یہ کہ وہ اپنی زندگی کے لیے کوئی اعلیٰ مقصد پا لے۔ قرآن نے دور اول کے اہل ایمان کو یہی اعلیٰ مقصد حیات دیا۔ یہ مقصد اتنے بلند تھا کہ اس کی حد تک بھی ختم نہیں ہوتی۔ اس لیے ان کی ذات سے ایسے اعمال ظاہر ہوئے جو کسی حد پر رکنا نہیں جانتے تھے۔

قرآن نے ان کے شک کو بقین میں بدلा۔ قرآن نے ان کو ذاتی مفاد کے دائرہ سے اٹھا کر آفاقی مفاد کے دائرہ میں پہنچا دیا۔ قرآن نے ان کے ذہن کو جگا کر اس کے اندر سوچ کی بے پناہ طاقت بھر دی۔ قرآن نے انہیں ہر شر میں یہ کو دیکھنے والی نگاہ عطا کر دی۔ جو لوگ اس طرح کی خصوصیات کے حامل بن جائیں وہ پہاڑ سے زیادہ طاقت ور اور سمندر سے زیادہ گہرے ہو جاتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ، ایک مستشرق کے الفاظ میں، ان میں سے ایک ایک شخص ہیرود بن گیا۔ حتیٰ کہ نزول قرآن کی سرزی میں کامیابی حاصل ہوا گویا کہ وہ ہیرودوں کی نسلی بن گئی ہو۔

انسان کے اندر فطری طور پر غیر معمول صلاحیتیں رکھی گئی ہیں۔ یہ صلاحیتیں ابتدائی طور پر سوئی ہوئی ہوتی ہیں۔ ان کو جگانے کے لیے کسی طاقت ور فکری بھونچاں کی ضرورت ہوتی ہے۔ قرآن آدمی کے اندر یہی فکری بھونچاں پیدا کرتا ہے۔ قرآن آدمی کی فطری طاقتیں کو جگا کر اسے بے پناہ بنادیتا ہے۔ قرآن آدمی کے اندر انقلاب پیدا کر کے اس کو ایک نیا انسان بنادیتا ہے۔

وہ انسان سے اوپر اٹھ کر پہنچاں بن جاتا ہے۔

قرآن نے فتح کیا

سر آرٹھر کیتھ (Arthur Keith) ایک انگریز محقق ہے۔ وہ ۱۸۶۵ء میں پیدا ہوا، اور ۱۹۵۵ء میں اس کی وفات ہوئی۔ اس نے انسانی ارتقائے کے موضوع پر خصوصی رسیرچ کی ہے۔ ۱۹۲۸ء میں اس کی ایک کتاب شائع ہوئی۔ اس کا نام تھا — انسانی ارتقاء کے بارہ میں ایک نیا نظریہ :

A New Theory of Human Evolution

آرٹھر کیتھ نے اپنی اس کتاب میں مصر کی قدیم تاریخ کا ذکر کیا ہے۔ اس مسلم میں اس نے لکھا ہے کہ اسلامی دور میں مصریوں کو مسلمانوں کی تلوار نے فتح نہیں کیا بلکہ اس کو مسلمانوں کے قرآن نے فتح کیا:

The Egyptians were conquered not by the sword,
but by the Koran. (p.303, ed.1950)

مصر کی تاریخ دنیا کی تاریخ ترین تاریخوں میں شمار ہوتی ہے۔ یہاں بھی لمبی مدت تک یونانیوں، ایرانیوں اور رومیوں کا فلکہ رہا ہے۔ اسلام سے پہلے یہاں مسلسل چار سو سال تک میسیحی شہنشاہ کی حکومت قائم تھی۔ مگر ان حکومتوں کے لئے فلکہ کے باوجود مصر کے مذہب اور تہذیب میں کوئی بینادی تبدیلی نہ آسکی۔ ان میں سے ہر ایک کا غلبہ زیادہ تر سیاسی ظہر تھا جو سیاسی اقتدار کے خاتمہ کے ساتھ ختم ہو گیا۔ لیکن ساقوئیں صدی عیسوی میں مسلمانوں کا مصر میں داخلہ اسرد و سری نوجیت کا تھا، اس نے مصریوں کی ہر چیز کو بدلتا دیا۔ اس سے پہلے مصریوں کی زبان قبطی تھی، اب ان کی زبان عربی ہو گئی۔ اس سے پہلے ان میں مشرکانہ تہذیب کا رواج تھا، اب ان میں مودانہ تہذیب کا رواج ہو گیا۔ اس سے پہلے بت پرستی ان کا مذہب بنا ہوا تھا۔ اب دین اسلام ان کا مذہب بن گیا۔ اسلام نے مصریوں کے پورے فکری، اعتقادی، دینی اور تہذیبی طبقہ کو بدلتا کر کچھ سے کچھ کر دیا۔

اتی گھری اور اتنی دور اس تبدیلی کبھی تلوار کے ذریعہ نہیں ہو سکتی، اور نہ کبھی ایسی تبدیلی تلوار کے ذریعہ ہوئی۔ یہ تبدیلی دراصل قرآن کے نتیجے میں تھی۔ مصریوں نے جب عربی سیکھنے کے بعد قرآن کو پڑھا تو اس نے ان کو شدت کیسا تھا مثاثر کیا۔ یہاں تک کہ وہ اپنے تمام رواجوں کو چھوڑ کر قرآنی مذہب کے پیروں بن گئے۔

قرآن سے پہلے صرف کے لوگ انسانوں کو غریب اور امیر، چھوٹے اور بڑے، رعایا اور باادشاہ کے خانوں میں ہانتے ہوئے تھے۔ مام آدمی خاص لوگوں کے مقابلہ میں اپنے کو حیرت مجھتا تھا۔ خاص لوگوں میں لوگوں کے مقابلہ میں اپنے کو اونچا فرض کیے ہوئے تھے۔ اس طرح ایک انسان اور دوسرے انسان میں طرح طرح کے فرق و امتیاز قائم ہو گئے تھے۔

قرآن نے انسانی برابری کا اعلان کیا تو مصروفوں کی آنکھیں کھل گئیں۔ ان کو معلوم ہوا کہ وہ مفروضوں میں اور مصنوعی خیالات میں جی رہے تھے۔ انہیں محسوس ہوا کہ وہ اب تک اندھیرے میں پڑے ہوئے تھے اور اب خدا کی کتاب انسیں روشنی کا تعارف کر رہی ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ اپنے آبائی نہرباب کو چھوڑ کر جو حق در جو حق اسلام میں داخل ہو گئے۔

قرآن سے پہلے صرف کے لوگ خدا کے بارہ میں تو ہم پرستا ز عقیدوں میں بتلاتے۔ مشلا وہ دریا سے نیل کو ایک خدائی مہر بھجتے تھے اور ہر سال اپنی ایک روز کو مدد کپڑے پہن کر اس کی موجودوں میں بھینٹ کرتے تھے۔ ان کا خیال ستارکنیل دیوی اس طرح ان سے خوش رہے گی اور ان کے کھیتوں اور باغوں کو سیراب کرنے کے لیے اپنا پانی بھیجتی رہے گی۔

قرآن نے خالص توحید کا اعلان کیا۔ قرآن نے بتایا کہ خدا ایک ہے۔ ساری کائنات اور تمام دریا اور پہاڑ اسی کی مخلوق ہیں۔ سارا اختیار صرف ایک خدا کو حاصل ہے۔ آدمی کو اسی سے ڈرنا چاہیے اور اسی سے اپنی حاجتوں کو مانگنا چاہیے۔

قرآن کی یہ بات مصروفوں کے دل کی بات بن گئی۔ ان کی نظرت ایک خالق کا تلقاضا کر رہی تھی، مگر تو ہماقی خداوں میں ان کی روح کو سچی تکلین نہیں ملتی تھی۔ یہ عقیدے انہیں اپنی نظرت کے مطابق نظر نہیں آتے تھے۔ وہ رواجی طور پر ان کو پوچھتے تھے مگر ان کا دل ان کی صداقت پر پوری طرح مطمئن نہیں ہوتا تھا۔

قرآن نے جب خدا کا بے آئین تصویر پیش کیا تو وہ انسیں اپنے دل کی آواز معلوم ہوا۔ وہ اس میں اپنی روح کی تکلین پانے لگئے۔ انہیں محسوس ہوا کہ یہی وہ حقیقت ہے جس کی تلاش ان کی نظرت میں چھپی ہوئی تھی۔ انہوں نے دوڑ کر قرآن کے دین کو اختیار کر لیا۔ یہی معاملہ ساری دنیا میں پیش آئا۔ یہاں تک کہ مسلمانوں کی تعداد ایک بیلین تک پہنچ گئی۔

حق کی یافت

بیکی پاپن ایک امریکی خاتون ہیں، وہ عیسائی خاندان میں پیدا ہوئیں۔ اس کے بعد انھوں نے قرآن کا مطالعہ کیا اور اتنا متاثر ہوئیں کہ انھوں نے اسلام قبول کر لیا۔ ان کا ایک مفصل خط ایک امریکی میگزین میں چھپا ہے۔ اس کا کچھ حصہ یہاں نقل کر رہے ہیں۔ وہ لکھتی ہیں :

جن سوا لوں کا جواب میں اپنی پوری زندگی میں تلاش کرنی رہی ہوں، ان کا جواب پانا میرے لیے کتنا زیادہ تسلیم کا باعث ہے اس کو نظر میں بیان کرنا میرے لیے ممکن نہیں۔ یہ ایسا ہی ہے جیسے کوئی اندھا ہو اور پھر اچانک وہ سچائی کو دیکھنے لگے اور ایسی روشنی کو پا لے جس کو اس نے اس سے پہلے کبھی نہ دیکھا ہو۔ میں اس خوشی کو کیوں کہ بیان کر سکتی ہوں جو صرف سچائی کو پانے سے حاصل ہوتی ہے۔

میں چاہتی ہوں کہ میں نے جو چیز پانی ہے اس کو میں ساری دنیا کے سامنے گاؤں۔ میں چاہتی ہوں کہ ہر شخص جس کو میں نے کبھی جانتا ہو وہ اس میں میرا حضور اور جود و ازادہ میرے لیے کھلا ہے اس پر مشتمل نہیں وہ میرا شریک ہو۔

اور سب سے زیادہ بڑی اور سب سے زیادہ عجیب چیز جو مجھے دکھائی گئی وہ قرآن تھا۔

How can I put into words the overwhelming relief that I feel upon having discovered the answer to the questions I've been searching for all my life? It's like being blind and then suddenly given sight to a truth and a brightness never seen before. How can I tell of the joys that only finding the truth can bring? I want to sing it to the world. I want everyone I have ever known to share this with me and celebrate the door that has been opened to me. And the most wonderful and awesome thing shown to me was the glorious Qur'an. How I love and cherish my Qur'an! How I read it every chance I get! I cannot put it down! Even in English the words can bring joy to my heart and tears to my eyes! There've been many times when I held Allah's words in my hands and wept at the revelation. How could I have been such a fool all of my life? I shudder to think of my life without Islam. If I could climb to the highest mountain and be heard by everyone who is blind to Islam, I would shout all that has been shown to me. My questions have been answered. I now know the truth. If every person in the world thanked Allah for bringing me the truth, one hundred times a day for one hundred years, that still would not express my gratitude. (Becky Hopkins)

Islamic Horizons, December 1987, Bridgeview, Illinois, USA

کتنا زیادہ میں اپنے قرآن سے محبت کرتی ہوں۔ جب بھی مجھے موقع ملتا ہے تو میں اس کو پڑھتی ہوں۔ میں اس کو اپنے سے الگ نہیں رکھ سکتی۔ حتیٰ کہ انگریزی ترجمہ میں بھی اس کے الفاظ میرے دل کو مرست دیتے ہیں اور میری آنکھوں سے آنسو نکل پڑتے ہیں۔

لکھنی ہی بار ایسا لمحہ آیا ہے جب کہ میں نے خدا کی کتاب کو اپنے ہاتھ میں لیا ہے اور اس کے پارہ میں سوچ کر میں روئی ہوں۔ اس کے بغیر میری ساری زندگی لکھنا زندگی ہوتی۔ اسلام کے بغیر میری زندگی کیسی ہوتی، اس کو سوچ کر میں کانپ اٹھتی ہوں۔

اگر میں سب سے زیادہ اونچے پہاڑ پر چڑھ سکتی اور میری آواز ہر اس آدمی ہنک پر چڑھ سکتی جو اسلام سے بے خبر ہے تو میں چلا کر ان کو وہ بتاتی جو مجھے بتایا گیا ہے۔ میرے سوالات کا جواب مجھے مل گیا۔ اب میں جانتی ہوں کہ سچائی کیا ہے۔ ہر آدمی جو دنیا میں ہے، وہ مجھ کو سچائی ملنے پر اگر اللہ کا شکر ادا کرے، اور وہ ایک سو سال تک ہر روز ایک سو بار ایسا ہی کرتا رہے تو بھی اس احسان پر شکر کا حق ادا نہیں ہوگا (بیکی ہاپکنس)

ذکورہ امریکی خاتون کے لیے قرآن اتنی حیرت انگریز دریافت کیوں بن گیا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ قرآن انسان کی تلاش کا جواب ہے۔ اس خاتون نے، بہت سے دوسرے مددوں اور عورتوں کی طرح، اس میں اپنی تلاش فطرت کا جواب پالیا۔ اور اپنی تلاش کا جواب پانے سے زیادہ بڑی خوشی انسان کے لیے اور کوئی نہیں۔

قرآن روح انسانی کا ثمنی ہے۔ انسان میں اپنی پیدائش کے اعشار سے سچائی کا طالب ہے۔ اسی فطری اور عالم گیر سچائی کو بتانے کے لیے تمام پیغمبر آئے، تمام پیغمبروں نے ایک ہی سچائی کا اعلان کیا۔ مگر پچھلے پیغمبروں کی بتائی ہوئی تبلیغات اپنی اصل حالت میں محفوظ رہ سکیں۔

مگر آخری رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی دی ہوئی کتاب (قرآن) آج بھی اپنی اصل اور ابتدائی حالت میں کامل طور پر محفوظ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن انسانی فطرت کے عین مطابق ہے۔ دوسری مقدس کتابوں نے تبدیلیوں کے نتیجہ میں انسانی فطرت کے ساتھ اپنی مطابقت کو دی ہے، جب کہ قرآن اپنی اس مطابقت کو پوری طرح باقی رکھے ہوئے ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن آج تک انسانوں کے لیے سچائی کا واحد ماذن بن گیا ہے۔

معجزاتی کلام

محمد مارماڈیوک پکھال (۱۹۳۶ - ۱۸۷۵) ایک انگریز نو مسلم تھے۔ انہوں نے قرآن کا انگریزی ترجمہ کیا ہے جو کافی مشہور ہے۔ انہوں نے اپنے ترجمہ قرآن کے ساتھ ایک دیباچہ لکھا ہے۔ اس دیباچہ میں وہ قرآن کے ترجمہ کے مسائل کا ذکر کرتے ہیں۔

اس سلسلہ میں انہوں نے لکھا ہے کہ اس ترجمہ میں متن کے مطابق موزوں زبان اختیار کرنے کی ہر ممکن کوشش کی گئی ہے۔ مگر اس کا نتیجہ یہ نہیں ہے کہ عربی قرآن کی جگہ انگریزی قرآن تیار ہو گیا ہو۔ عربی قرآن ایک ناقابل تقلید نعمتی کا مجموعہ ہے۔ اس کی مجرد آواز ہی آدمی کے اندر ارتقا ش پیدا کر کے اس کو رلا دیتی ہے۔ اور اس پر وجود کی کیفیت طاری کر دیتی ہے :

Every effort has been made to choose befitting language. But the result is not the Glorious Qur'an, that inimitable symphony, the very sounds of which move men to tears and ecstasy.

وہ چیز جس کو فنی اصطلاح میں ساوونڈ آرٹ کہا جاتا ہے، وہ قرآن کی زبان میں بدرجہ کمال پایا جاتا ہے۔ ایک فاری جب قرآن کو پڑھتا ہے تو اس کا صوتی آہنگ اتنا شاندار ہوتا ہے کہ نہ سمجھنے والے لوگ بھی اس سے غیر معمولی طور پر متأثر ہوتے ہیں۔

ساونڈ آرٹ یا صوتی آہنگ اپنی اصل کے اعتبار سے ایک ذوقی چیز ہے۔ اس کے بعض ظاہری پہلوؤں کو اشاراتی طور پر بیان کیا جاسکتا ہے مگر اس کی مکمل لفظی تشریح ممکن نہیں۔ یہاں اس کی وضاحت کے لیے ایک سادہ مثال درج کی جاتی ہے۔ قرآن کی ایک آیت ہے جس کے الفاظ یہ ہیں : وَكَلَّا إِنْ مِنْ نَبِيٍّ قَاتَلَ مَعَهُ رَبِيِّوْنَ كَثِيرًا أَلِّ عَمَرَانَ (۱۳۶)

اس آیت میں ربیوں کی جگہ رباتینوں بھی استعمال کیا جاسکتا ہے۔ دونوں کے معنی باکل ایک ہیں۔ لیکن اگر اس آیت میں موجودہ لفظ بدل کر رباتینوں رکھ دیا جائے تو آیت کا سارا صوتی آہنگ بگڑ جائے گا۔ یہی ہم آہنگ نعمتی پورے قرآن میں اپنے کمال درجہ میں پائی جاتی ہے۔

قرآن ایک مبجزہ ہے اپنے معنی کے لحاظ سے بھی اور اپنے الفاظ کے لحاظ سے بھی۔ ایک شخص حریزبان جانتا ہو اور وہ قرآن میں غور فنکر کرے تو وہ اس کے اندر معانی کے اعتبار سے خلائق عظمت کا ادراک کرے گا۔ لیکن اگر ایک شخص اس کے معانی پر دھیان نہ دے، وہ صرف اس کی آواز نے تب بھی وہ اس سے غیر معمولی نوعیت کا گھر اتناڑ لیے بغیر نہیں رہ سکتا۔

تاریخ میں دونوں قسم کی مثالیں کثرت سے موجود ہیں۔ پہلی نوعیت کی بھی اور دوسری نوعیت کی بھی۔ فرانس کے پروفیسر ماریس بکالی (Maurice Bucaille) قرآن کی منی عظمت سے متاثر ہوئے اور انہوں نے قرآن کے گھر سے مطالعہ کے بعد وہ کتاب لکھی جو حسب ذیل نام سے عمومی شہرت حاصل کر چکی ہے:

The Bible, The Qur'an and Science

انگلستان کے پروفیسر آر بری (Arthur J. Arberry) ایک بار تیونس میں مقیم ہوئے۔ ان کے ٹاؤن میں ایک مسلمان کامکان تھا۔ ایک روز مسلمان ریڈیو پر قرآن کی قراءت سن رہا تھا۔ یہ آواز پروفیسر آر بری کے کام میں پہنچی۔ وہ اس سے غیر معمولی طور پر متاثر ہوئے۔ اس کے بعد انہوں نے قرآن کا مطالعہ شروع کیا، ان کی دلپیں یہاں تک بڑھی کہ انہوں نے قرآن کا مکمل ترجمہ انگریزی زبان میں کر دالا۔ یہ ترجمہ اسکرودڈ یونیورسٹی پریس سے حسب ذیل نام کے تحت ثالثہ ہوا ہے:

The Koran Interpreted

قرآن کی یہ مجرماً تاثیر ہر دور میں ظاہر ہوتی رہی ہے۔ دور اول میں مکہ اور مدینہ اور باہر کے قبائل میں جو لوگ اسلام کے دائرہ میں داخل ہوئے وہ سب قرآن کو سن کر اور پڑھ کر اسلام میں داخل ہوئے۔ اس کے بعد پوری تاریخ میں قرآن اسلام کا سب سے زیادہ طاقت ور تھیار ثابت ہوا ہے۔ ہر زمانہ میں قرآن کا غیر معمولی اسلوب اور اس کا آسمانی خطاب افراد اور قوموں کو مفتوح کرتا رہا ہے۔

قرآن ایک ایسا کلام ہے جو اپنے اندر بے پناہ تحریری قوت رکھتا ہے۔ اپنی خاموش صفتیت کے اعتبار سے بھی، اور اپنی غیر معمولی رتبائی آواز کے اعتبار سے بھی۔

قرآن اور عربی زبان

رومی امپارٹ کے زمانہ میں امپارٹ کی عام زبان لاتینی تھی۔ تاہم مختلف علاقوں میں بہوں کا فرق تھا۔ زبان ایک سختی مگر بہجہ کے اعتبار سے وہ الگ الگ انداز میں بولی جاتی تھی۔ چوں کہ بہجہ کے اس فرق کو کسی ایک وحدت میں باندھ رکھنے کا ان کے پاس کوئی طاقتور ادبی معیار موجود نہ تھا، یہ فرق بڑھتا رہا۔ یہاں تک کہ بہوں کا فرق بالآخر زبانوں کا فرق بن گی اور وہ مختلف زبانیں وجود میں آئیں جن کو اب رومی زبانیں (Romance languages) کہا جاتا ہے۔

یہی مختلف زبانیں ہیں جن کو موجودہ زمانہ میں فرانسیسی، اسپینی، اطالوی، پرتگالی، رومانی زبانیں کہا جاتا ہے۔ اسی کے ساتھ یورپ کی بہت سی چھوٹی چھوٹی زبانیں مشتملہ سارڈینی نیشن وغیرہ (Occitan, Catalan, Sardinian, Rhaetian, Creoles) بھی اسی قدیم اصل کی بدلتی ہوئی صورتیں ہیں۔ اس طرح ایک زبان کچھ صدیوں کے بعد ایک درجن زبان بن گئی۔ ایک زبان سے کئی زبان بننے کا یہی واقعہ عربی زبان کے ساتھ بھی پیش آستا تھا۔ قدیم زمانہ میں مختلف عرب قبائل کے بہوں میں زبردست فرق پایا جاتا تھا۔ آج بھی بہوں کا یہ فرق مختلف عرب علاقوں میں بستور موجود ہے۔ ایک بہجہ کا آدمی دوسرا بہجہ کے آدمی کی بات کو بمشکل سمجھ سکتا ہے۔

اس واضح فرق کے باوجود تمام عرب علاقوں کی تحریری زبان ایک رہی۔ وہ کئی زبان نہ بن سکی۔ عربی زبان کی وحدت براہ راست قرآن کا کرشمہ ہے۔ یہ تمام تر قرآن کا تاثیری کارنامہ ہے کہ اس نے عربی زبان کو ایک تحریری صورت پر یا قری رکھا، اس نے عربی کو باعتبار تحریر، کئی زبان بننے نہیں دیا۔ بولنے کے وقت آدمی اپنے قبیلے کے بہجہ کی پیروی کرتا تھا، مگر لکھنے کے وقت وہ قرآن کی پیروی کرنے پر مجبور تھا۔ اس طرح قرآن کا طاقت و رادبی معیار ان کے بھاجاتی فرق پر اس طرح چھایا رہا کہ اس نے ان کو الگ الگ ہونے سے روک دیا۔

قرآن سے پہلے عرب میں زیادہ تصرف شاعری کا رواج تھا۔ لوگ اشعار کی صورت میں اپنے خیالات کا انہیا کرتے تھتے۔ اہل عرب کے نزدیک، قرآن سب سے پہلا کلام ہے

جو نوشک صورت میں سامنے آیا دا ان القرآن اول ظاہرۃ نشریۃ فنیۃ صند العرب ،
جوزیف الہاشم، المغینی فی الادب البرلی)

پروفیسر ہاشم نے قرآن کی خصوصیات کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ قرآن کی ادبی تاثیر
کا اندازہ اس وقت ہو جاتا ہے جب یہ دیکھا جائے کہ یہ صرف قرآن ہی سماج اس کی وجہ سے ایسا
ہوا کہ عربوں کی مختلف بولیاں اللگ اللگ زبان کی صورت اختیار نہ کر سکیں، جیسا کہ رومی زبانوں کے
ساتھ پیش آیا۔ آج ایک عراقی اگرچہ ایک مرکشی کی گفتگو کو سمجھنے میں دشواری محسوس کرتا
ہے، مگر وہ اس کی تحریری زبان کو سمجھنے میں کوئی دشواری محسوس نہیں کرتا۔ کیوں کہ عراق اور
مرکش، اور اسی طرح شام، عرب، مصر، ہر جگہ کلاسیکی زبان کی حیثیت سے وہی عربی زبان
را نگھٹے ہے جس کا ماذل قرآن نے تیار کر دیا ہے۔ محمدؐ کے وقت عربی نثر کی کوئی باقاعدہ کتاب
موجود نہ تھی۔ اس بناء پر قرآن سب سے قدیم نثری کتاب ہے اور یہی کتاب اول روند سے عربی
نشر کا ماذل بنی ہوئی ہے۔ اس کی زبان میں نغمہ ہے مگر وہ شعر نہیں۔ اس کی پڑنہ نثرتے
ایک ایسا میار تامؐ کر دیا ہے کہ تقریباً ہر قلامت پسند عرب ادیب آج تک اہتمام کے ساتھ
اس کی نقل کرنے کی کوشش کرتا ہے۔

Philip K. Hitti, *History of the Arabs*, London 1970, p. 127

قرآن نے عربی زبان پر بیک وقت دولیے اثرات ڈالے ہیں جس کی مثال کسی بھی دوری
زبان کی تاریخ میں نہیں ملتی۔ ایک یہ کہ قرآن نے عربی کو نظم سے نثر کی طرف موڑ دیا۔ قرآن سے
پہلے عربی دوسری میں تھی، قرآن کے بعد وہ دوسری میں داخل ہو گئی۔
دوسرے ابے مثال اثر یہ ہے کہ قرآن نے عربی زبان کو ایک ایسا اعلیٰ اور آخری ماذل
دیدیا جو کویا عربی زبان کو پکڑ کر بٹھی گی۔ قرآن کی یہی خصوصی دین ہے جس کی وجہ سے عربی زبان
آج بھی اپنی سابقہ صورت میں زندہ ہے، اس کے بغیر عربی کا وہی انجام ہوتا جو دوسری
تمام زبانوں کے ساتھ بلا استثناء پیش آیا ہے۔ قرآن نے جب یہ اعلان کیا کہ وہ ابتدی پڑائیت نامہ
ہے تو اس میں یہ چیز شامل تھی کہ اس کی زبان ہمیشہ ایک زندہ زبان کی حیثیت سے باقی رہے گی۔ اور
تاریخ خابت کرتی ہے کہ قرآن کا اعلان اپنے تمام تقاضوں کے ساتھ پورا ہو گرہا۔

بادشاہ جھک گیا

ابن الاشر نے اپنی کتابِ الكامل فی التاریخ میں ۲۶۶ھ کے حالات کے تحت لکھا ہے کہ اس سال ذوالقعدہ کے ہمینے میں قاضی منذر بن سعید البلوطي کی وفات ہوئی۔ وہ اندرس کے قاضیوں کے قاضی (چین جیس) تھے۔ وہ فیقہ، خطیب، اشافر، فضیح اور زہایت دین دار تھے۔ ایک دن وہ اندرس کے سلطان عبد الرحمن الناصر کے ہمراں آئے۔ اس وقت سلطان نہرا محل کی تعمیر سے فارغ ہوا تھا۔ اس وقت وہ ایک گنبد کے اندر بیٹھا تھا جس کو سونے سے سجا یا گیا تھا۔ اس کی تعمیر رائی نادرستی کر سابق میں اس کی کوئی شاہی موجود نہ تھی۔ سلطان کے پاس بڑے بڑے لوگ جمع تھے۔ عبد الرحمن انہیں کہا۔ کیا آپ لوگ جانتے ہیں کہ کبھی کسی نے اس طرح کی عمارت بنائی ہے۔ تمام لوگوں نے کہا کہ ہم نے نہ کبھی ایسا دیکھا اور نہ ایسا سنا۔ انہوں نے تعریف کی اور تعریف میں مبالغہ کیا۔

قاضی منذر سر جھکائے ہوئے تھے۔ عبد الرحمن ان کی طرف مخاطب ہوا اور ان سے پوچھا کہ آپ اپنی رائے بتائیں۔ قاضی منذر رد نہ لگے۔ ان کے آنسو ان کی دارجی تک پہنچ گئے۔ انہوں نے کہا کہ خدا کی قسم، مجھے یہ گمان ہمیں تھا کہ شیطان، خدا اس کو روکرے، تم کو اس حد تک پہنچا دے گا۔ اور تمہارے اوپر آتنا زیادہ قابو پا لے گا حالانکہ اللہ نے تم کو پہت کچھ دیا ہے اور تمہارے اوپر فضل کیا ہے۔ اس کے باوجود شیطان تم کو کافروں کے درجہ میں پہنچا دے گا۔

عبد الرحمن الناصر نے کہا کہ دیکھئے کہ آپ کیا کہہ رہے ہیں۔ کیسے شیطان نے مجھ کو کافروں کے درجہ میں پہنچا دیا۔ قاضی منذر نے اس کے جواب میں قرآن کی یہ آیتیں پڑھیں :

وَلَوْلَا أَن يَكُونُ النَّاسُ أَمَةً أَوْ أَنْجِيَرَ بَاتٍ نَّهَىٰ تَكُوْسُ لَوْلَىٰ إِلَيْهِ
وَاحِدَةً لَجَلَعْنَا لَمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ طَرِيقَ كَهْوَجَائِينَ گَهْ تَوْجُوْلَوْلَىٰ جَنْ كَالْكَارِ
لَبِيَوْتَهِمْ سَقْنَا مَنْ فَضَّدَ وَمَعَارَجَ كَرْتَهِمْ ہِيَنَ كَيْلَيْهِمْ انَ كَيْلَهُوْنَ كَيْلَهُوْنَ
عَلَيْهِمَا يَظْهَرُونَ - وَلَبِيَوْتَهِمْ أَجَوَابَا چَقْتِيلَانَ چَانِدَيِيَ كَيْ بَنَادِيَتَهِ اَوْ زَيْنَيَهِ بَجِيَ جِنْ

وسراً علیہما یستکون۔ و زخر فنا
وان کل ذلك لما متع الحياة
کواڑ بھی اور تخت بھی جن پر وہ تکیر لگا کر بیٹھے
میں اور سونے کے بھی۔ اور یہ چیزیں تو مرف
دنیا کی زندگی کا سامان ہیں اور آخرت تیرے
للہتین (الزخرف ۲۲ - ۲۵)

رب کے پاس مقیوم کے یہے ہے۔

قاضی منذر بن سعید ابوطی کی چیختیت حکومت کے ایک ملازم کی تھی۔ اور عبد الرحمن الناصر
کی چیختیت انہیں کے سلطان کی۔ مگر جب قاضی منذر نے قرآن کی مذکورہ آئین پڑھیں تو اس
کے بعد جو واقعہ پیش آیا وہ یہ تھا :

فوجم عبد الرحمن وہی وقال :
جزاك الله خيرًا وأشرف
المسلمين مثلث (٤٠٣١٨)
اس کے بعد عبد الرحمن غم میں پڑ گیا اور اپنا سر
جھکا کر رونے لگا۔ اس نے کہا کہ اللہ آپ کو
اس کا اجر دے اور آپ میسے بہت سے
لوگ مسلمانوں میں پیدا کرے۔

یہ ایک مثال ہے جس سے اندانہ ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن کی صورت میں کیسی عظیم
چیز اپنے بندوں کو عطا فرمائی ہے۔ مجتہد مان بر اہ راست اللہ کا کلام ہے۔ وہ کسی بھی قسم کی
آمیزش کے بغیر مکمل طور پر اصل حالت میں موجود ہے اور قیامت تک موجود رہے گا۔ اس
کی پشت پر تاریخ کی وہ تمام عظمتیں جمع ہو چکی ہیں جو کتاب خداوندی کے شایان شان ہیں۔
ان چیزوں نے قرآن کو عظمت و جبروت والی ایک کتاب بنادیا ہے جس طرح قرآن کو
اتارنے والا خدا عظمت و جبروت والا خدا ہے۔

قرآن کی اس عظمت کا یہ تبیہ ہے کہ جب اس کا حوالہ دیا جائے تو بادشاہ بھی اس کا اٹکار
کرنے کی ہمت نہ کر سکیں۔ قرآن کی بنیاد پر ایک کمزور آدمی ایک طاقت در کو ایسا اعلیٰ سطح سے
مخاطب کر سکتا ہے کہ بڑا آدمی اپنی بڑائی کو بجول جائے اور اس کے آگے ایک عاجز کی
طرح دھپڑے۔

قرآن بذاتِ خود ایک طاقت ہے، خواہ اس کے ساتھ کوئی اور طاقت موجود نہ ہو۔

قرآن کا کرشمہ

اسلام سے پہلے عرب میں تعلیم بہت کم تھی۔ شہر میں جو اشنا (بھرین، الحصار) جیسے بڑے مقام پر بنی صلیلہ طیارہ و علم نے ایک تبلیغی خط کھیجتا۔ بلوی کہتے ہیں کہ سارے ملائقے اور تبلیغ میں ایک شخص بھی نہ تھا جو خط کو پڑھ سکے۔ لوگ تلاش کرتے رہے بیہاں تک کہ ایک فوجوں ملا جس نے خط کو پڑھ کر سنایا۔ تقریباً اسی زمانہ کا واقعہ ہے، انہر بن ٹوب مسلمان ہونے۔ وہ ایک بڑے قبیلہ کے سردار تھے اور اتنے بڑے شامرا تھے کہ ان کے اشارہ کا ایک دیوان تیار ہوا ہے۔ بنی صلیلہ طیارہ و علم نے انہیں ان کے قبیلہ عکل (رین) کا سردار مقرر کر کے ایک تحریری پروانہ عطا کیا۔ مگر وہ اس کو پڑھنے ہمیں سکتے تھے۔ بازار میں آکر پوچھنے لگے میں آپ لوگوں میں کسی کو پڑھنا آتا ہے جو یہ خط پڑھ مجھ کو سنا دے؟

کہا جاتا ہے کہ بخشش نبویؐ کے وقت شہر کو میں مشکل سے چوت درجن آدمی ایسے مل سکتے تھے جو ملکھا پڑھنا جانتے ہوں۔ مدینہ میں اس سے بھی کم عرب یہ فن جانتے تھے۔ لیکن دوسری صدی ہجری ہی میں عربی زبان علی نقطرہ نظر سے دنیا کی متولی ترین زبان بن گئی۔ عربوں میں سانی ترقی کا زمانہ اتنا مختصر ہے کہ دنیا کی پرانی تاریخ میں اس کی کوئی مثال نہیں ملتی۔

عروں کی تیرز فتار طیاری اور سانی ترقی کا یہ واقعہ کیوں کر پیش آیا۔ یہ حیرت انگیز واقعہ براہ راست قرآن کا کرشمہ تھا۔ قرآن ایک کتاب دعوت ہے۔ جو شخص قرآن سے متاثر ہوتا ہے اور اس پر ایمان لاکا سے پڑھتا ہے، اس کو فوراً محسوس ہوتا ہے کہ قرآن نے اس کو داعی بنادیا ہے۔ اس کا دل و دماغ داعی کا دل و دماغ بن جاتا ہے۔ اس کے اندر یہ سیلاب امنڈ پڑتا ہے کہ اس نے جس ابدی صداقت کو خدا کی کتاب کے ذریعہ پایا ہے، اس کو وہ تمام انسانوں تک پہنچا دے۔

یہ دعویٰ بذنبہ اس کو مجبور کرتا ہے کہ زبانوں کو سیکھ۔ وہ ہر طرح کی واقفیت حاصل کرے۔ وہ اپنے آپ کو طلبی اختیار سے مسلح کرے۔ پہلے اگر وہ بے زبان تھا تو اب وہ بازبان بن جاتا ہے۔ پہلے اگر وہ بے علم تھا تو اب وہ باعلم ہو جاتا ہے۔ دعوت اپنی صحن نظرت کے اختیار سے ادمی کو صاحب علم اور صاحب شور بنادیتی ہے۔ دعوت کے ساتھ بے علمی اور بے شوری کا جمع ہونا ممکن نہیں۔

قرآن آدمی کو صرف داعی بننے کی نصیحت نہیں کرتا۔ وہ قرآن کی صورت میں آدمی کو ایسا دعویٰ ہستیار دیتا ہے جس کی تیزی طاقت کا کوئی ظھکانا نہیں۔ مشرنیل گوپال چندرا سامننا ایک اعلیٰ تعلیم یافتہ ہندو ہیں۔ وہ ایک تجارتی سفر کے تحت احمدآباد سے دہلی آئے اور ۱۲ جون ۱۹۹۱ کو راقم الحروف سے ملے:

Sunil Gopal Samanta, M.B.A., LL.M.
64, Arihant Society, Ahmedabad 300007, Tel. 414281

انھوں نے کہا کہ میں نے قرآن کو ہندی ترجمہ کی مدد سے پڑھا ہے۔ اس کتاب نے میرے اوپر بہت اثر ڈالا۔ اس کو پڑھتے ہوئے دل ہل جاتا ہے اور روشنگٹے گھر سے ہوجاتے ہیں۔ ان سے قرآن اور اسلام کے بعض پہلوؤں پر گفتگو ہوئی۔ آخر میں انھیں ہندی الرسالہ اور ”انسان اپنے آپ کو پہچان“ کا ہندی ترجمہ دیا گیا۔

ایک عام مسلمان جو قرآن کو صرف تلاوت کی کتاب سمجھتا ہے، اس کو اس بات کا اندازہ نہیں کہ قرآن کتنی زیکر کتاب ہے، اور جو شخص اس کو سمجھ کر پڑھتا ہے، اس کو یہ کتاب کس طرح ہلا دیتی ہے۔ مشرق اور مغرب میں جن لوگوں نے اسلام قبول کیا ہے، میں ان کے حالات خاص طور پر پڑھتا ہوں۔ میں نے پایا ہے کہ ان میں سے اکثر کے لیے قرآن کا مطالعہ اسلام کی طرف لانے کا سبب بنا۔

شاہ عبدالقدار صاحب (۱۸۱۳-۱۸۵۲) نے اپنے ترجمہ ”موضع القرآن“ کے مقدمہ میں اس بارہ میں اپنے مخصوص سادہ انداز میں جو کچھ لکھا ہے وہ یہاں نقل کرنے کے قابل ہے۔ وہ لکھتے ہیں: ”بلانے والے بہتی راتیں، جیسا خدا تعالیٰ نے قرآن شریعت میں آپ بتایا ہے، ویسا کوئی نہیں بتاسکتا۔ اور جیسا اثر اور رہا پانا خدا کے کلام میں ہے، کسی کلام میں نہیں۔“

مسلمانوں کے اوپر فرض ہے کہ وہ قرآن کے پیغام کو تمام دنیا کی قوموں تک پہنچائیں۔ اس پیغام رسالی کی موثر ترین عملی صورت یہ ہے کہ قرآن کا صحیح اور مستند ترجمہ تمام زبانوں میں کیا جائے اور اس کو چاپ کر ساری دنیا میں پھیلایا جائے۔ خدا منتظر ہے کہ اس کا پیغام اس کے تمام بندوں تک پہنچایا جائے۔ جو لوگ اس کام کے لیے اٹھیں وہ بلاشبہ اپنے رب کے یہاں سب سے بڑے الفاظ کے مستق قرار پائیں گے۔

ناقابل اعتبار

تورن (Turin) اٹلی کا ایک قدیم شہر ہے۔ یہاں کے بڑے مسیحی چرچ (Cathedral) میں ۱۹۰۲ء سے ایک مقدس پکڑا رکھا ہوا ہے۔ یہ ایک پرانا کھدر کا پکڑا ہے۔ اس کے اوپر عکس کے انداز میں ایک انسانی خاک (image) نظر آتا ہے۔ اس کو عام طور پر تورن کا کافن کہا جاتا ہے۔ یعنی حضرت مسیح کا کافن۔

(Shroud of Turin)

۱۹۰۲ء میں بیالوجی کے دو مسیحی پروفیسر اس کی تحقیق کے لیے مقرب ہیے گئے تھے۔ انہوں نے تحقیق کے بعد روپرٹ دیتی تھی کہ کافن کے اوپر جو تصویر یہی خاک ہے وہ رنگا ہوا نہیں ہے بلکہ تحقیق وہ انسانی جسم کا نقش ہے اور یہ کہ نیتش حضرت مسیح کے جسم کا ہے :

After studying this evidence, two professors of biology presented to the Academie des Sciences in 1902 their conclusions: that the image on the shroud is not a painting, that it is actually the imprint of a human body, and that the image is that of Jesus Christ.

(IX/172)

موجودہ زمانہ میں سائنس دانوں نے اس پکڑے (مزاعم کافن مسیح) کو تحقیق کا موضوع بنایا۔ کئی سالوں کی سائنسی رویہ ریچ کے بعد آخر کار ثابت ہو گیا کہ یہ فرضی کافن ہے نہ کہ حقیقی کافن۔ یہ پکڑا اگر حقیقی کافن ہوتا تو اس کی عمر دو ہزار سال ہونی چاہیے تھی۔ مگر کاربن ڈیٹنگ کے ذریعوں باخچے میں معلوم ہوا کہ اس کی عمر صرف چند سو سال ہے۔

روم کی ڈیٹ لائن کے ساتھ ناممکن آفت اندیا کے شمارہ ۱۳ جنوری ۱۹۹۱ (صفحہ ۸) میں اس کی بابت ایک خبر شائع ہوئی ہے۔ یہ پوری خبر ذیل میں درج کی جاتی ہے :

Shroud of Turin Loses Credibility

The Holy Shroud of Turin, regarded by the Roman Catholic Church as having been used to cover the body of Christ after his death, is in danger of losing its historical credibility. The scientists have recently reached new conclusions on the age of the shroud which differs widely from that reached earlier in 1988. These new theories are explained in two books recently published in Italy, The Shroud and Enigma to Test Science by Orazio Petrosillo and Emanuela Marinelli and Shroud or Not by Pier Lugi Baino Bollone.

تورن کا مقدس کفن جس کے متعلق روم کیتو لک چرچ کا خیال تھا کہ یہ وہ کپڑا ہے جو حضرت مسیح کی موت کے بعد ان کے جسم کو دھانکنے کے لیے استعمال کیا گیا تھا، اس کو یہ خطرہ دریش ہے کہ وہ اپنے حق میں نہاری گی اعتباریت کھود دے۔ حال میں سائنس دان اس کفن کی عمر کے بارہ میں نے نتائج تک پہنچے ہیں۔ یہ نتائج اس سے بہت زیادہ مختلف ہیں جہاں وہ ۱۹۸۸ء میں پہنچے تھے۔ یہ نئے نظریات دونی کتابوں میں بیان کیے گئے ہیں جو ممالیں اُنلی میں شائع ہوئی ہیں۔

چھپلے سیکڑوں سال سے سمجھی چرچ کا یہ عقیدہ تھا کہ یہ وہ کپڑا ہے جس میں مصلوب ہونے کے بعد حضرت مسیح کا جسم رکھا گیا تھا۔ آپ کے جسم کا عکس اس کپڑے میں آگیا۔ ۱۸۹۸ء میں اس کا پہلا فوٹو یاگیا۔ اس فوٹو کو بغور دیکھا گیا تو لوگوں کو یہاں تک نظر آگیا کہ (نوز باللہ) صلیب دیتے ہوئے آپ کے جسم پر جو کلیں طوکنی گئی تھیں، ان کا شان بھی مفروضہ کفن میں موجود ہے۔

مگر بعد کی زیادہ معتبر سائنسی تحقیقات نے ثابت کیا کہ یہ سارا عقیدہ مغض فرضی تھا۔ جس کپڑے کو حضرت مسیح کا کفن سمجھا یا گیا تھا، وہ حضرت مسیح کا کفن نہ تھا۔ بلکہ حضرت مسیح کے رفع کے ہزار سال بعد کسی شخص نے ایک کپڑا لے کر اس کو خاص انداز میں رنگا اور یہ مشہور کردیا کہ یہ حضرت مسیح کا کفن ہے۔

دوسرے مذاہب کے بہت سے عقائد اسی طرح موجودہ سائنسی تحقیقات کی روشنی میں غلط ثابت ہو گئے ہیں۔ مگر اسلام حیرت انگیز طور اس سے مستثنی ہے۔ ہر قسم کی جانب کے باوجود اسلام کی کوئی بات غیر معتبر ثابت نہ ہو سکی، یہ اس بات کا ایک ملکی ثبوت ہے کہ اسلام ایک غیر محرف مذہب ہے، اور دوسرے تمام ادیان محرف نہ ہے۔

مثال کے طور پر قرآن میں حضرت موسیٰ کے زمان کے فرعون کا ذکر ہے اور اس کی سرکشی پر اس کی غرقابی کا واقعہ بیان کیا گیا ہے۔ اس مسئلہ میں بتایا گیا ہے کہ اللہ نے فرمایا کہ آج ہم تمہارے ہن کو محفوظ کر دیں گے تاکہ وہ باقی رہے اور آئندہ آئے والوں کے لیے صحیت بنے (یونس ۶۲) قرآن میں جب یہ آیت اتری، اس وقت یہ حقیقت بر اسر غیر معلوم تھی۔ مگر انیسویں صدی کے آخر میں یہ دریافت ہوا کہ مصر کے اهرام کے اندر اس فرعون کی مویاںی کی ہوئی لاش موجود ہے۔ چنانچہ اس پر کاربن ڈیٹنگ کا عمل کیا گیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ یہ اسی فرعون کی لاش ہے جو حضرت موسیٰ کے زمان میں فرق ہوا تھا۔

قرآن محفوظ ہے

اللہ تعالیٰ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا ہے :

یا ایسا رسول بلغ ما انزل الیک اسے رسول، جو کچھ تمہارے اوپر اس تاریخ میں اس من ربک و ان لم تفعل فما بلغت رسالته کو لوگوں تک پہنچا دو۔ اور اگر تم نے اس کو نہیں پہنچایا تو تم نے اپنی رسالت نہیں پہنچائی۔ اور اللہ تم کو لوگوں سے بچا نے گا۔
والله يعصمك من الناس
(ماندہ ۶۴)

اس آیت کے مطابق قرآن (اللہ کی آثاری ہوئی کتاب) حاملین قرآن کے بچا و کی ضمانت ہے۔ قرآن کے حامل کو صرف قرآن کا حامل بنتا ہے۔ اس کے بعد اس کے نام سائل میں خدا اس کی طرف سے کافی ہو جائے گا۔

قرآن بلاشبہ اس دنیا میں ہمارا محفوظ ہے۔ وہ جن و انس کے تمام فتنوں کے مقابلہ میں ہماری حفاظت کرتا ہے۔ مگر قرآن کو اپنا محافظت بنانے کی ایک لازمی شرط ہے۔ وہ یہ کہ ہم قرآن کے ساتھ غیر قرآن کو جمع نہ کریں۔ پانی کے ساتھ اگر آپ را کو جمع کر لیں تو ایسا پانی آپ کی پیاس نہیں بجھاتا۔ کھانے کے ساتھ اگر آپ پتھر کو جمع کر لیں تو ایسا کھانا آپ کو سیر نہیں کرتا۔ پھر جس قرآن کے ساتھ غیر قرآن کو جمع کریا گیا ہو وہ حقیقی قرآن کے نتائج کس طرح دکھائے گا۔

قرآن چاہتا ہے کہ ہم اس کو نتیجے کی کتاب بنائیں۔ اس کے بر عکس ہم اس کو بکت کی کتاب بناؤ کر چھوڑ دیں۔ قرآن چاہتا ہے کہ ہم دوسری اقوام کو اپنا معلوم ہیں، اس کے بر عکس ہم ان کو اپنا حریف اور رقیب بنا دیں۔ قرآن چاہتا ہے کہ ہم اس کو اپنی زندگی کے لئے رہنمای کتاب بنائیں۔ اس کے بر عکس ہم اس کو قومی فخر کی کتاب بناؤ دیں۔ قرآن چاہتا ہے کہ ہم لوگوں کے درمیان خدائی اخلاقیات کے ساتھ رہیں۔ اس کے بر عکس ہم ان کے درمیان شیطانی اخلاقیات کے ساتھ رہنے لگیں۔

اس قسم کا عمل قرآن کے ساتھ گویا غیر قرآن کو جمع کرنا ہے۔ اور جو لوگ قرآن کے ساتھ غیر قرآن کو جمع کریں۔ قرآن کبھی ان کا محافظ نہیں بن سکتا۔ یہ اعمال تو قرآن کو چھوڑنے کے ہممنی ہیں۔ پھر جو لوگ قرآن کو چھوڑ چکے ہوں ان کی زندگی میں قرآن کے وہ نتائج یکیسے نہیں کھلتے ہیں جو قرآن کو اپنے ساتھ لینے کی صورت میں نہ کھلتے ہیں۔

قرآن خاص طور پر دو طرح سے اہل ایمان کا محافظہ بنتا ہے۔ ایک یہ کہ وہ اہل ایمان کے دلوں میں آخرت کا خوف پیدا کرتا ہے۔ ان کو ذمہ دار اور با اخلاقی زندگی گزارنے کے قابل بناتا ہے۔ وہ ہر انسان کے چیخ خواہ بن جاتے ہیں۔ وہ ہر انسان کے ساتھ انصاف کا معاملہ کرتے ہیں۔ خدا اور تھبب اور نفرت اور رکشی چیزے جذبات سے ان کا سینہ پاک ہو جاتا ہے۔ وہ لوگوں کو دینے والے بن جاتے ہیں تاکہ خدا انھیں دے۔ وہ لوگوں سے درگزر کرنے لگتے ہیں تاکہ آخرت میں ان کا خدا ان سے درگزر کا معاملہ فرمائے۔

یرا اوصاف جن افراد کے اندر پیدا ہو جائیں وہ اپنے سماج کے اندر محبوب بن جاتے ہیں۔ ہر ایک کے دل میں ایسے لوگوں کی عزت بیٹھ جاتی ہے۔ وہ لوگوں کو اپنے آپ سے بلند و کھانی دینے لگتے ہیں۔ اور جو لوگ اخلاقی اعتبار سے دوسروں سے بلند ہو جائیں، وہ کبھی دوسروں کے فلم کا شکار نہیں ہو سکتے۔

قرآن کی حفاظت کا دوسرا ذریعہ وہ ہے جن کو دعوت کیا جاتا ہے۔ اہل ایمان جب قرآن کو دوسروں کے سامنے پیش کرتے ہیں تو دوسروں کو محسوس ہونے لگتا ہے کہ قرآن تو ان کے لیے سر اسر رحمت ہے۔ یہ تو ان کی اپنی چیز ہے۔ اس کا تیجہ یہ ہوتا ہے کہ لوگ بڑی تعداد میں قرآن پر ایمان لانے لگتے ہیں۔ لوگ جو حق قرآن کے دین کو اختیار کر لیتے ہیں۔ اور جب ایسا ہوتا ہے تو سماجی طاقت کا وزن اپنے آپ اہل ایمان کے حق میں چلا جاتا ہے۔ دین حق کا پھیلاؤ اہل ایمان کے لیے حفاظت کی مظبوط ڈھال بن جاتا ہے۔

اسی کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے قرآن کی حفاظت کا یہ انتظام فرمایا کہ اس نے تاریخ انسانی میں ایک عظیم انقلاب پیدا فرمادیا۔ یہ انقلاب دور اول کے مسلمانوں کے ہاتھوں ٹھوڑوں میں آیا۔ اس کے تیجہ میں وہ تمام اسباب ہمیشہ کے لیے ختم ہو گئے جو قديم زمانہ میں کسی انسانی کتاب کو غیر محفوظ بنا دیتے تھے۔ اب خود عالمی حالات قرآن کی حفاظت کے ضامن بن گئے ہیں۔ موجودہ زمانہ میں مذہبی آزادی کا مسلم ہو جاتا۔ علمی اور تاریخی ذوق کا رواج۔ جدید پریس کا ہبور۔ سائنسی اور صنعتی انقلاب کے تیجہ میں توہینی ذہن کا خاتم۔ اس قسم کے مختلف اسباب ہیں جنہوں نے اس کو ناممکن بنایا ہے کہ قرآن کو کوئی غیر محفوظ کتاب بنائے۔

خدا سے ڈرو

قرآن، جیسا کہ معلوم ہے، ۲۳ سال میں تھوڑا تھوڑا کر کے اتر۔ اس کا آغاز اقرار (پڑھ) سے ہوا۔ پیغمبر کے واسطے خدا انسان کو پڑھاتا رہا۔ وہ انسان کو اس کی زندگی کی تغیر کے بارہ میں وہ تمام باتیں بتاتا رہا جس کو وہ خود سے نہیں جان سکتا تھا۔

اس طرح خدا اکتا بہد ایت کے اجزا۔ بیچارا۔ یہاں تک کہ خدائی منصوبہ کے مطابق جب کتاب پوری ہو گئی تو اس کی آخری آیت اتری۔ یہ ایک لمبی آیت ہے جو موجودہ قرآن میں سورہ مائدہ کی تیسرا آیت کے طور پر شامل ہے۔ اس آیت کا ایک حصہ یہ ہے:

الْيَوْمَ يُبَيِّنُ اللَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِيْنِكُمْ أَجْ مُنْكِرٍ لِّمَا بَرِئَ مِنْ دِيْنِهِ إِنَّمَا يَعْلَمُ اللَّهُ الْأَكْلُتُ فَلَا تَخْشُو هَمَّ وَلَا خُشُونَ الْيَوْمَ الْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَإِنَّمَّا عَلَيْكُمْ غَمْتَى وَرَضْيَتُ لَكُمُ الْأَسْلَامُ دِيْنُنَا (المائدہ ۳)

اس آیت سے مسلمانوں نے اپنے لئے فخر کی غذا تو بہت لی ہے مگر اس سے انہوں نے سبق کی غذا نہیں لی۔ ہر مسلمان آپ کو یہ فخر کرتا ہوا ملے گا کہ ہمارا دین کامل ہے۔ مگر ایسے لوگ آپ کو نہیں میں گے جو اس سبق کو یعنی کی کوشش کریں جو اس آیت میں ہمارے لئے رکھ دیا گیا ہے۔

”تم اب لوگوں سے نہ ڈرو بلکہ صرف خدا سے ڈرو“ اس سے یہ تین ہو رہا ہے کہ مسائل میں مسلمانوں کے سوچنے کا انداز کیا ہو ناچاہتے۔ وہ یہ ہونا چاہئے کہ مسلمان اپنے مسائل و مشکلات میں اپنے کی طرف نہ دیکھیں بلکہ خدا کی طرف دیکھیں۔

ان انسانوں کی طرف سے معاملہ پیش آئے تب بھی وہ خدا کی طرف متوجہ ہو جائیں۔ وہ خدا کے ساتھ اپنے معاملہ کو درست کر کے سمجھیں کہ ان انسانوں کے ساتھ بھی ان کا معاملہ درست ہو جائے گا۔

پیغمبر اسلام کا لا یا ہوا دین چونکہ آخری دین ہے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس کو اس حد تک محفوظ اور مستحکم کر دیا ہے کہ کوئی اس کا کچھ بگاڑ نہ سکے۔ مسلمان اگر اپنے دین پر قائم ہوں تو یہی ان کے احکام کی نفعی ضمانت بن جائے۔

قرآن کی اسی آیت میں یہ اعلان کیا گیا ہے کہ قرآن کے بعد خدا کا دین خشیتِ انسانی کے دور سے نکل کر خشیتِ خداوندی کے دور میں داخل ہو گیا۔ اب اگر اہل ایمان کو خطرہ ہے تو صرف یہ ہے کہ وہ خدا کے دین کے معاملہ میں کوتاہی کریں۔

خشیتِ بشری کے دور کے ختم ہونے کا مطلب کیا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ قرآن کے ذریعہ انسانی تاریخ میں ایک ایسا انقلاب لایا گیا ہے جو ابدی طور پر اس دین کا محافظ بن گیا ہے۔ اس انقلاب کے مختلف پہلو ہیں :

۱۔ اس انقلاب کے ذریعہ مذہبی تعذیب (religious persecution) کا دور ختم ہوا اور مذہبی آزادی کا دور آگیا۔ اب یہ ممکن ہو گیا کہ آزاد از طور پر قرآن کی تبلیغات پر عمل کیا جائے اور اسی کے ساتھ آزاد از طور پر لوگوں کو اس سے متفاوت کیا جائے۔

۲۔ اس انقلاب کے بعد ساری دنیا میں آزاد از تحقیق (free inquiry) کا دور شروع ہوا۔ اس کے نتیجے میں خالص ملکی طور پر ثابت ہو گیا کہ قرآن کے سواتھ مذہبی کتابیں تاریخی اغbar سے غیر معترض ہیں۔ اب معتبر مذہبی کتاب صرف ایک ہے، اور وہ قرآن ہے۔

۳۔ اس انقلاب کے نتیجے میں دنیا میں سائنسی دور آیا۔ فطرت کے راز دریافت ہوئے۔ اس کی وجہ سے قرآن کے بیانات خالص سائنسی معیار پر ثابت شدہ بن گئے۔ حق کہ کسی کے لیے اس کا انکار کرنا ناممکن ہو گیا۔

۴۔ اس انقلاب کے بعد پرپیس کا دور آیا اور حبیدیہ ذراٹ ابلاغ تک انسان کی رسانی ہوئی۔ اس کے نتیجے میں یہ ممکن ہو گیا کہ قرآن کے پیغام کو کسی رکاوٹ کے بغیر ساری دنیا کی قوموں تک پہنچایا جاسکے۔ دین حق کا کلمہ ہرچوڑے بڑے گھر میں داخل کر دیا جائے۔

۵۔ اس انقلاب کے نتیجے میں علم کا پھیلاؤ ہوا۔ حق کہ اس انقلاب نے قرآن اور اسلامی روایت پر کوئام دنیا کے ناشرین کتب کی ضرورت بنادیا۔ تمام تعلیم گاہوں اور یونیورسٹیوں میں قرآن اور دین اسلام کی تعلیم کے شعبے کھل گئے۔ دنیا بھر کی لا بصریوں میں اسلامی روایت پر امام کیا جانے لگا۔

اس معاملہ کی تفصیل راقم المرووف کی دوسری کتابوں میں دیکھی جاسکتی ہے۔

سینے دال کی گواہی

سر جیس جینس (James Jeans) مشہور انگریز سائنس دال ہے۔ وہ ۱۸۷۴ء میں لندن میں پیدا ہوئے اور ۱۹۳۶ء میں ڈورنگ گل میں ان کی وفات ہوئی۔ طبیعت، میکانیک اور فلکیات میں انھوں نے بہت سی نئی دریافتیں کیں۔ کم بر ج یونیورسٹی اور پرنسپن یونیورسٹی میں انھوں نے ۱۹۱۲ء کے درمیان پروفیسر کی حیثیت سے اپنی خدمات انجام دیں۔

اس زمانہ میں جب کہ سرجیس جینس سائنس کے استاد تھے، ان کے شاگردوں میں ایک ہندستانی نوجوان بھی شامل تھا جو بعد کو علامہ عنایت اللہ مشرقی (۱۸۸۸ء - ۱۹۶۳ء) کے نام سے مشہور ہوا۔ عنایت اللہ مشرقی انگلینڈ میں زمانہ قیام کا ایک ذاتی واقعہ اس طرح بیان کرتے ہیں :

”۱۹۰۹ء کا ذکر ہے۔ اتوار کا دن تھا اور زور کی بارش ہو رہی تھی۔ میں کسی کام سے باہر نکلا تو کم بر ج یونیورسٹی کے مشہور ماہر فلکیات سرجیز جینس پر نظر پڑی جو بغل میں انجیل دبائے چرچ کی طرف جا رہے تھے۔ میں نے قریب ہو کر سلام کیا۔ انھوں نے کوئی جواب نہ دیا۔ دوبارہ سلام کیا تو وہ متوجہ ہوئے اور ہنے لگے: تم کیا چاہتے ہو۔ میں نے کہا کہ دو باتیں۔ اول یہ کہ زور سے باہر شہ ہو رہی ہے اور آپ نے چھاتا بغل میں داب رکھا ہے۔ سرجیز اپنی بدحواسی پر مسکرائے اور چھاتا کھوئی یا۔ دوم یہ کہ آپ جیسا شہرہ آفاق آدمی گرجا میں عبادت کے لیے جا رہا ہے، یہ کیا۔

میرے اس سوال پر پروفیسر جیمز لمبرٹ ہر کے لیے رک گئے، اور پھر میری طرف متوجہ ہو کر فرمایا: آج شام کو چائے میرے ساتھ پیو۔ چنانچہ میں شام کو ان کی رہائش گاہ پہنچا۔ شیخ ہم بجھے یہدی جیمز باہر آگئے ہنگیں: سرجیز تمہارے منتظر ہیں۔ اندر گی تو ایک بچوٹی سی میز پر چائے لگی ہوئی تھی۔ پروفیسر صاحب تصورات میں کھوئے ہوئے کرس پر بیٹھے تھے۔

کہنے لگے: تمہارا سوال کیا تھا۔ اور پھر میرے جواب کا انتظار کیے بغیر اجرام آسمانی کی تخلیق، ان کے چرخ ایجمن نظام، بے انتہا پہنائیوں اور فاصلوں، ان کی پیچیدگاہ رہیوں اور مداروں، نیز باہمی کشش اور طوفان ہے نور پر دہ ایمان افروز تفصیلات پیش کیں کہ میر اadal اللہ کی اس داستان پر کیرا و جبروت پر دہلنے لگا۔

سر جیز جنیں کی اپنی کیفیت یہ سمجھی کہ سر کے بال سیدھے اٹھے ہوئے تھے۔ انکوں سے
حیرت و خشیت کی دو گونہ کیفیتیں عیاں تھیں۔ اللہ کی محنت و داشت کی بیست سے ان کے باخت
قدارے کا نپر ہے تھے اور آواز لرزہ سمجھی۔ فرانے لگے: عنایت اللہ خال، جب میں خدا
کے تخلیق کارنا مول پر نظر ڈالتا ہوں تو میری تمام ہستی خدا کے جلال سے لرزنے لگتی ہے۔ اور جب
میں چرچ ہیں خدا کے سامنے جھک کر کتا ہوں کہ تو بہت بڑا ہے، تو میری ہستی کا ہر ذرہ میرا ہمزا
بن جاتا ہے۔ مجھے بے حد سکون اور خوشی نصیب ہوتی ہے۔ دوسروں کی نسبت مجھ کو عبادت
میں ہزار گناہ زیادہ کیفت ملتا ہے۔ کہو عنایت اللہ، کیا تمہاری بکھر میں آیا کہ میں چرچ کیوں جاتا ہوں۔

علام عنایت اللہ مشرقی کہتے ہیں کہ پروفیسر جیمز کی اس تحریر نے میرے دماغ میں عجیب کہام
پیدا کر دیا۔ میں نے ان سے کہا کہ جاپ والا، میں آپ کی روح افروز تفصیلات سے بے حد تاثر ہوا
ہوں۔ اس سلسلہ میں قرآن کی ایک آیت مجھے یاد آگئی۔ اگر اجازت ہو تو اس کو پیش کروں۔ انہوں
نے کہا کہ ضرور۔ اس کے بعد میں نے یہ آیت پڑھی:

وَيَسِ الْجَبَلُ جُدُّ دُبِيْضُونَ رَمَرْ مُخْتَلَفُ
أَوْرَپَهُؤُولِ مِيْسَنِيْدَ اُور سرخ مُخْتَلَفُ زُنْگُونَ كَ
الوَانِهَا وَغَرَابِيْبُ سُودَ۔ وَيَسِ النَّاسُ مُكْرَبَهُ میں، اور گہرے سیاہ بھی۔ اور اسی طرح
وَالدَّوَابَتُ وَالْمَانَعَمُ مُخْتَلَفُ الوَانِهِ انسانوں اور جانوروں اور چوپائیوں میں بھی مختلف
کذلک۔ انما يَخْشَ اللَّهُ مِنْ عَبَادَهِ رنگ کے ہیں۔ اللہ سے اس کے بندوں میں سے
العلاء (فاتح - ۲۸) صرف وہی ڈرتے ہیں جو علم والے ہیں۔

اس آیت کو پڑھنے کے بعد علام مشرقی نے اس کا انگلیزی ترجمہ انجین سنبایا۔ اس کو سنتے ہی پروفیسر
جیمز بولے: کیا کہا۔ اللہ سے صرف علم والے لوگ ڈرتے ہیں، حیرت انگیز، بہت عجیب۔ یہ بات جو مجھے
پھاس بر سر مسلسل مطالعہ و مشاہدہ کے بعد معلوم ہوئی، محمد کو کس نے بتائی۔ کیا قرآن میں واقعی یہ آیت موجود
ہے۔ اگر ہے تو میری شادافت لکھ لو کہ قرآن ایک الہامی کتاب ہے۔ محمد ان پر ڈھرتے۔ ان کو عظیم حقیقت
خود بخوب معلوم نہیں ہو سکتی۔ ان کو یقیناً اللہ نے یہ بات بتائی۔ بہت خوب، بہت عجیب۔

علم میں اضافہ اللہ کی معرفت میں اضافہ کرتا ہے۔ آدمی کا علم جتنا بڑھتا ہے اتنا ہی زیادہ اللہ پر
اس کا یقین بڑھتا چلا جاتا ہے۔

قرآن کی تاثیر

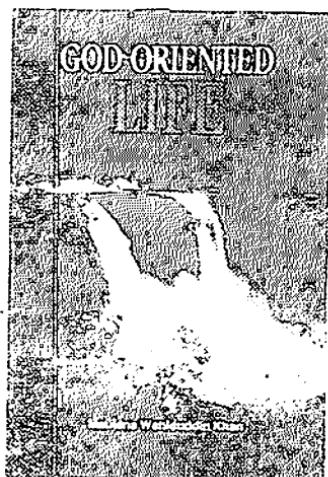
اے جے آر بری (A.J. Arberry) ایک انگریز مصنف ہے۔ اس نے قرآن کا انگریزی ترجمہ کیا ہے۔ وہ عربی زبان بخوبی جانتا تھا۔ اس لیے وہ قرآن کو راہ راست اس کی اصل زبان میں بخوبی تھا۔ آر بری نے لکھا ہے کہ جب بھی کسی کی زبان سے یہ قرآن کو پڑھتے ہوئے سنتا ہوں تو مجھے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ میں موسيقی کو سن رہا ہوں۔ قرآن کے روای نغمہ میں مسلسل ایک قسم کے نقارہ کی آواز سنائی دیتی ہے۔ میرے لیے یہ دل پر ضرب لگانے کی مانند ہے :

Whenever I hear the Qur'an chanted, it is as though I am listening to music.
Underneath the flowing melody there is sounding all the time the incessant beat
of a drum. It is like the beating of my heart.

قرآن خدا کا کلام ہے۔ اس میں نظر معمونی اعتبار سے غیر معمونی عظمت ہے، بلکہ اس کے لفظی آہنگ میں بھی انتہائی غیر معمونی قسم کا ربانی نغمہ پایا جاتا ہے۔ آدمی سمجھنے بھی قرآن کی آواز سے متاثر ہوتا ہے، اور اگر وہ قرآن کو سمجھتا بھی ہو تو قرآن کا سنا اس کے دل کو ہلا دے گا، وہ اس کی روح میں ایک قسم کے بجونچال کی کیفیت پیدا کر دے گا۔

ترہیت و تذکرہ کے لیے سب سے زیادہ کامیاب و سیلہ بلاشبہ قرآن ہے۔ آدمی اگر قرآن کو پڑھتے یا اس کی قرأت کو سے تو وہ اس کے اندر چھپے ہوئے فطرت کے تاروں کو چھپتا ہے، وہ اس کو ان روحانی کیفیات سے آشنا کرتا ہے جو خدا کی نیت سے بندہ کے اندر پیدا ہونا مطلوب ہیں۔ اسی کے ساتھ قرآن رب سے زیادہ موثر دعویٰ کتاب ہے۔ اگر قرآن کے ایسے کیسٹ تیار کیے جائیں جن میں کسی اچھے قاری کی قرأت محفوظ کی گئی ہو، اور قرأت کے بعد اس کا ترجمہ مختلف زبانوں میں ریکارڈ کیا ہو، اور پھر اس کو جگہ جگہ نیایا جائے، تو وہ اسلام کی اشاعت کا نہایت کارگر ذریعہ ثابت ہو گا۔

قرآن تربیت بھی ہے اور دعوت بھی۔ قرآن زندگی کا رہنمای بھی ہے اور ہر قسم کی برکت کا ذریعہ بھی۔ انسان جو کچھ چاہتا ہے، قرآن وہ سب کچھ ہے اور اسی کے ساتھ مزید بہت کچھ بھی۔ مسلمان اگر صرف قرآن کو پکر دلیں تو وہ تنہ ان کے لیے ہر اعتبار سے کافی ہو جائے۔



ISLAM AS IT IS

By Maulana Wahiduddin Khan

Pages 114 Rs. 40

In *Islam As It Is*, Maulana Wahiduddin Khan presents the fundamental teachings of Islam in a manner which will appeal directly to both general readers and students of Islam.

Simple and straightforward in style, *Islam As It Is* gives the reader an accurate and comprehensive picture of Islam — the true religion of submission to God.

GOD-ORIENTED LIFE

By Maulana Wahiduddin Khan

Pages 186 Rs. 60

The traditions -- Sunnah -- of the Prophet Muhammad, upon whom be peace, and the lives of his companions and those closely associated with them, serve as a major source of religious enlightenment in theory and in practice. This book endeavours to present these ideas in the simplest and most direct way. In that it culls from authentic sources the sayings and deeds of the Prophet and those inspired by him, it brings to us a complete and, above all, human picture of true Islamic behaviour.

عصری اسلوب میں اسلامی لٹریچر

الرسالة



AL-RISALA BOOK CENTRE

1, Nizamuddin West Market, New Delhi-110013

Tel : 4611128, 4697333 Fax : 91-11-4697333